
ささめきこと
6
いけだたかし
MFコミックス





1929979004767

ISBN978-4-8401-3303-6
C9979 ¥476E

定価：本体476円(税別)
雑誌52649-03
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

汐への言葉を後悔し続ける純夏。純夏への想いを胸に秘める汐。
空手に打ち込むことで気持ちを整理しようとする純夏に対し、
熱い想いを抑え続けた汐は、ついに自室でその感情を解放させ、
左腕を骨折してしまう。報せを耳にした純夏は、
授業中の教室を飛び出して……!?
人を恋う気持ちを優しく綴る学園ドラマ、新展開。





ささめきこと
6
いけだたかし
MFコミックス
アライブシリーズ
MFコミックス
alive
SERIES
ささめきこと
6
いけだたかし
MEDIA
FACTORY





Contenido




ささめきこと
Capítulo 31:
Deseo
Es pequeña.
De hecho está bastante bien.


カラララ
¿Qué tipo de club funcionaba aquí antes?
U-
u-u-
u-un-cu-cu-cuarto para el clu-club.
Suenas como un CD rayado.
Se está haciendo tarde, así que pueden hacerse cargo de la limpieza y todo lo demás a partir de mañana.
Después les daré las normas del cuarto para el club, así que léanlo.
Está bien
¿Y bien? ¿Es como te lo imaginabas?
Bueno, supongo que lo será.
Supongo que este es...
el comienzo oficial del Club de Karate Femenino.


Así que
demos
todo
nuestro
esfuer-
zo.


¿Por qué?
¿Por qué?
¡¿Por qué
yo?!
Por qué...


¡¡AU!!
UG!!
¡¡AH!!
¡¡AUGH!!!


ALIVE


Ah...
Ah
...
Ah...
Por qué...
no puedo... simple-
mente...
¡¿Por qué?!
No logro enten-
derlo...
ALIVE
ALIVE


Augh...
Uh...
Ugh...
Ah...
Ugh
グシャ...
Hic
Cough
Ugh
AUGH
ARGH
AHHHHHHHH
ARGH


Ah... yo...
ふく
Augh
Sumi-chan.
Sumi-cha-aaaa-aaaa-aaaa-aaan

SUMI-CHAN.

SUMI-CHAN.

SUMI-CHAN.

SUMI-CHAN.

SUMI-CHAN.

Anime Fairy Tail

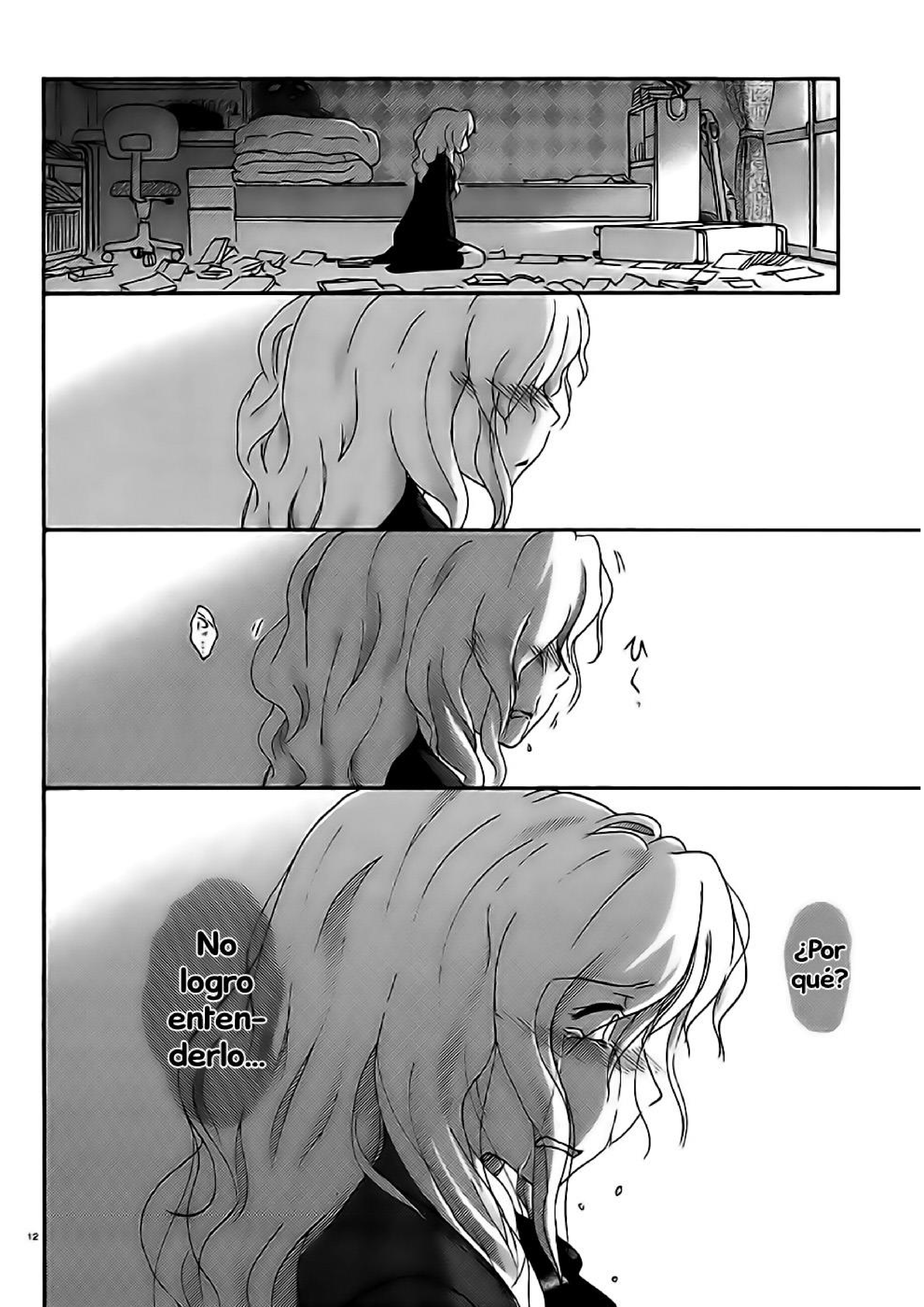


11








¿Por qué?
No logro entenderlo...

¿Por qué Sumi-chan

no puede quedarse a mi lado...?

13

Um... ¿Todo está bien?

¿Quiere que llame a una ambulancia?

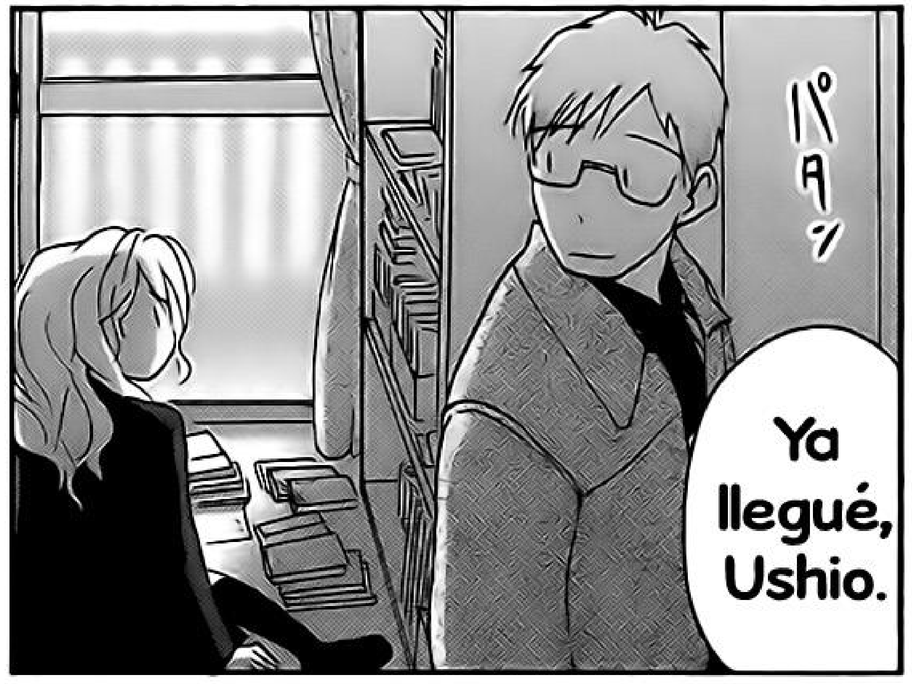
No, está bien.

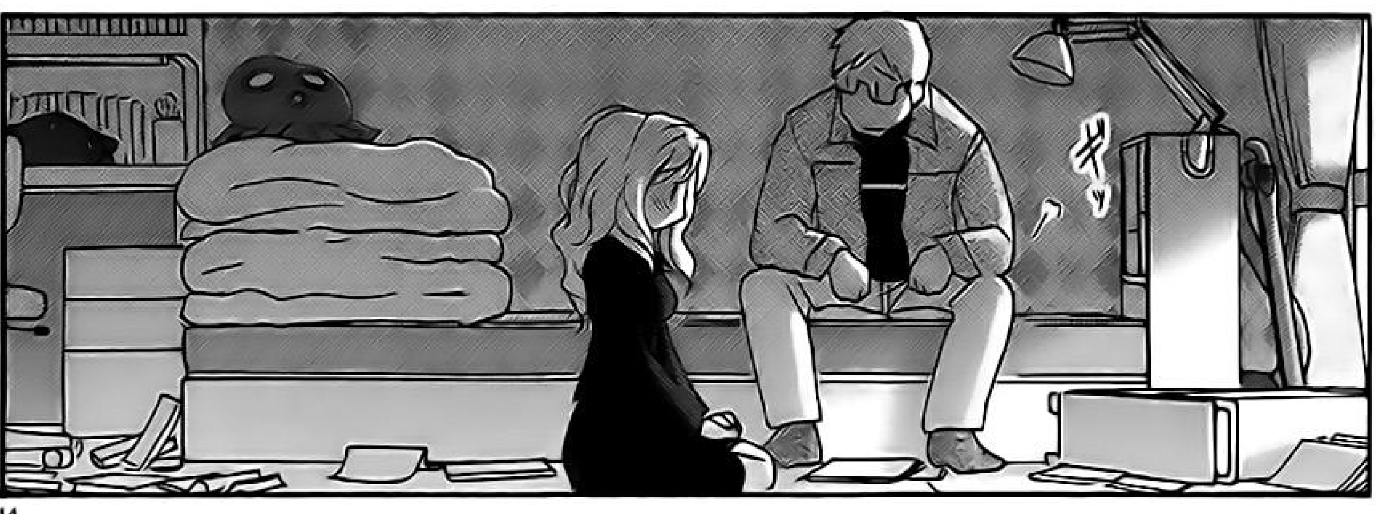
Me disculpo por el ruido.

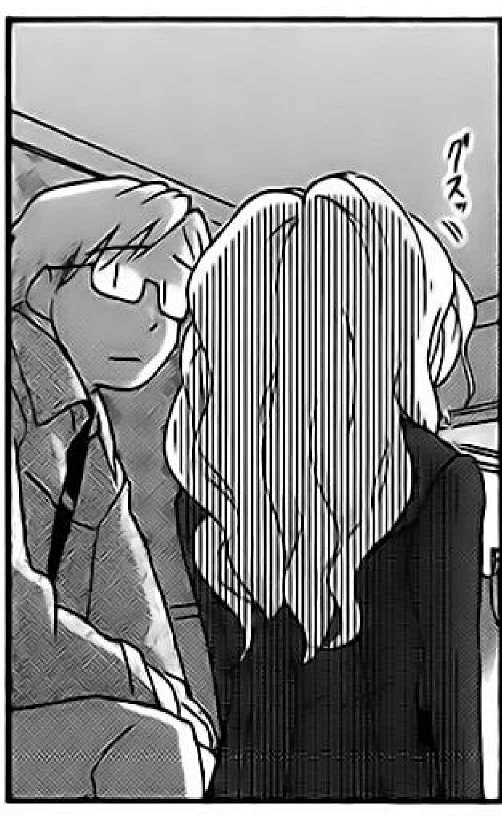
Ella entiende mejor que nadie

que esto no puede seguir así.



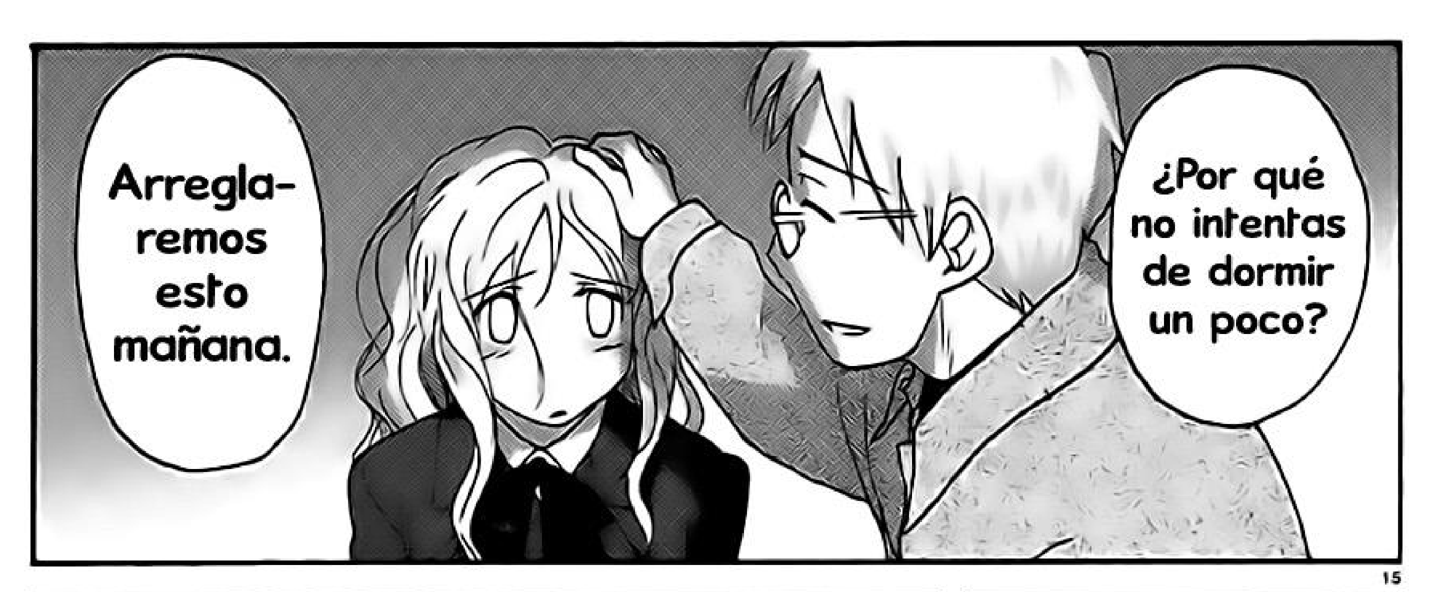

パタン
Ya llegué, Ushio.




グスッ




... Debes estar exhausta.

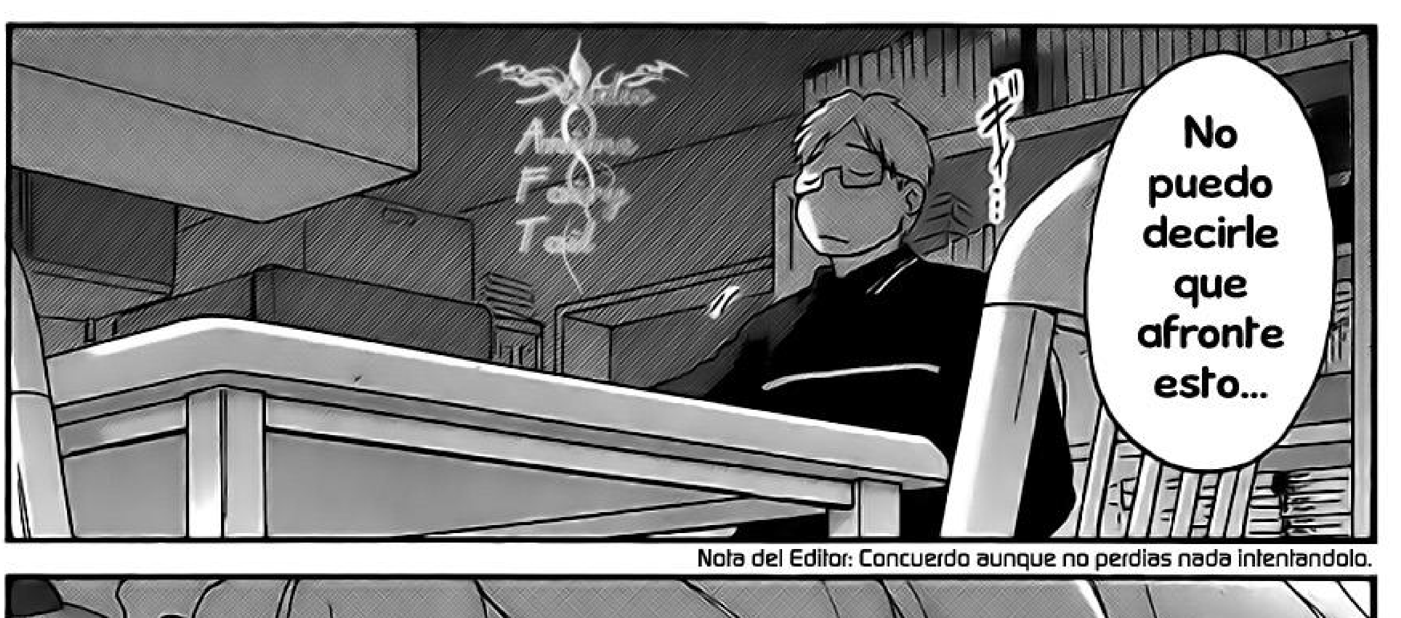

¿Por qué no intentas de dormir un poco?
Arreglaremos esto mañana.


Y si no podemos mañana,
lo haremos pasado mañana.




Murasame Sumika


Olvídalo...
ella también es una chica de 16 años.



Nota del Editor: Concuerdo aunque no perdias nada intentandolo.

ズキン

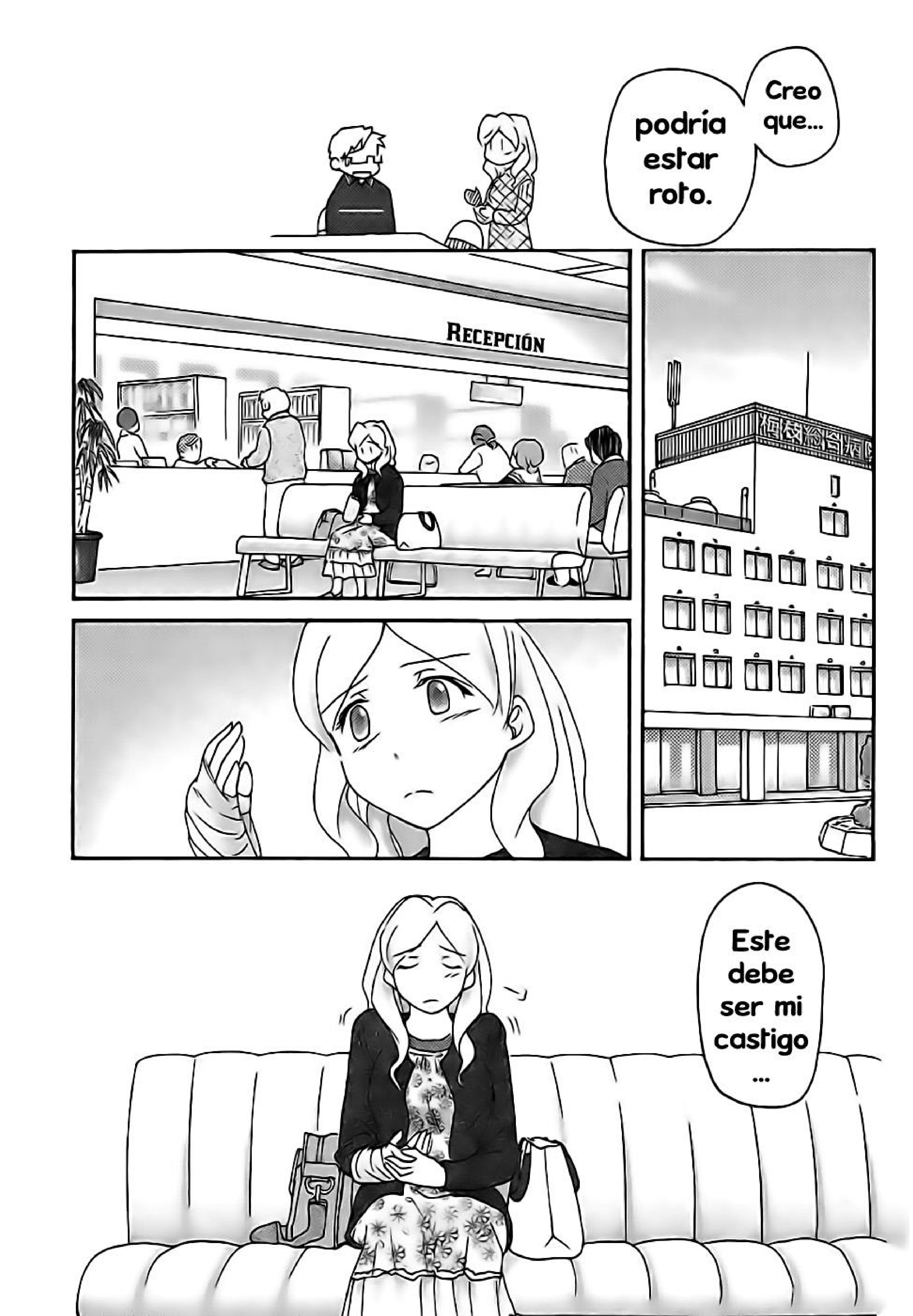
ズキン

16

ズキン…

ズキン

ズキン

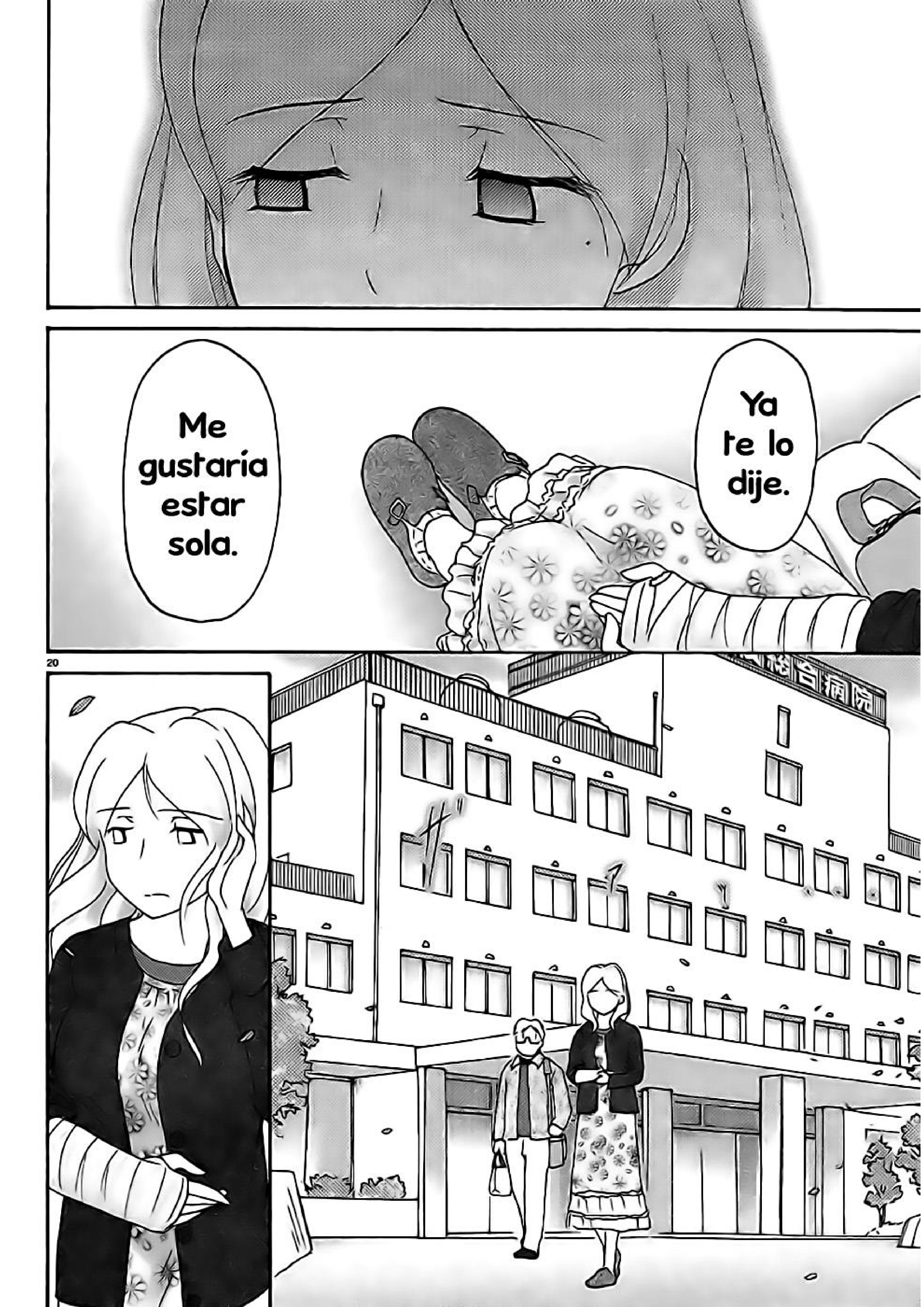

Creo que...
podría estar roto.
Recepción
Este debe ser mi castigo ...

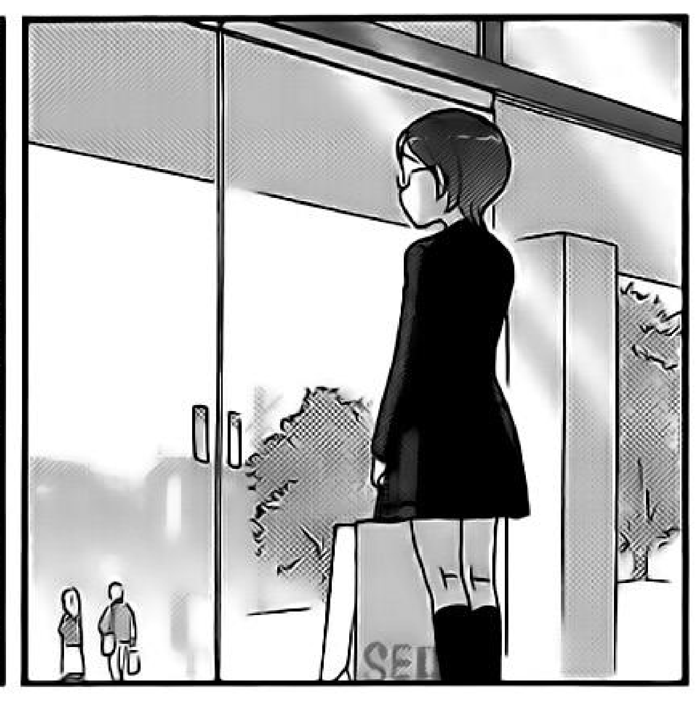


Oye.
¿Ella no es Kazama-san?
Me pregunto si se resfrio o algo por el estilo.
Mamá, adelántate.
Creo que ví a una amiga.
Kazama-san.
¡Whoa! ¿Qué le pasó a tu brazo?
¿Está roto? ¿Acaso te caíste?

18

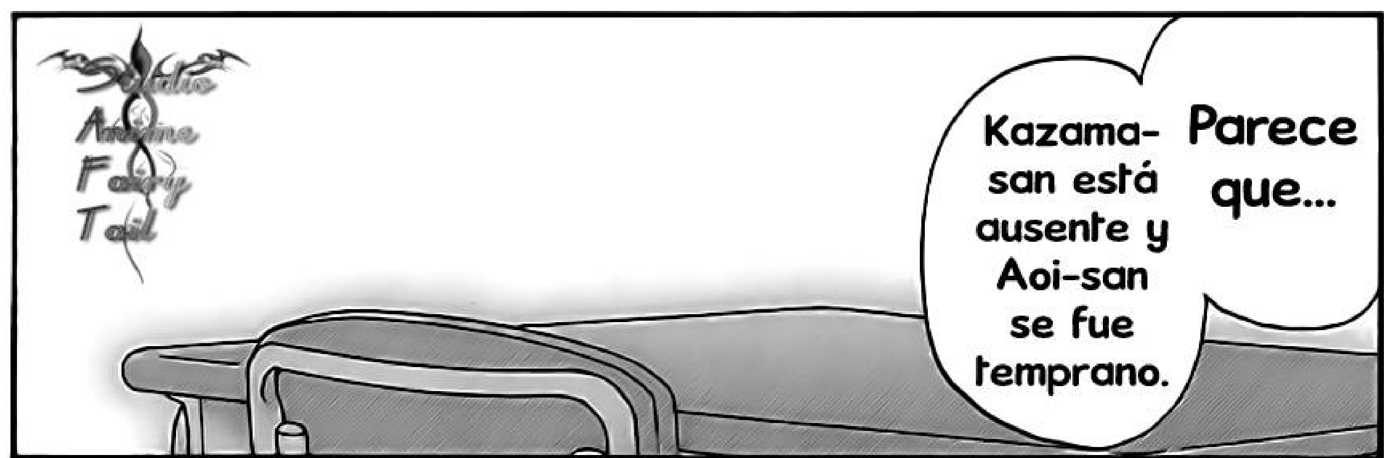

... Oh.
Aoi-san.
¿Qué haces aquí?
Eso es lo que te pregunté...
Mi abuela está en este hospital
... Lo siento
pero... me gustaria estar sola.
Ya veo...
¿Pasó algo con Murasame-san?

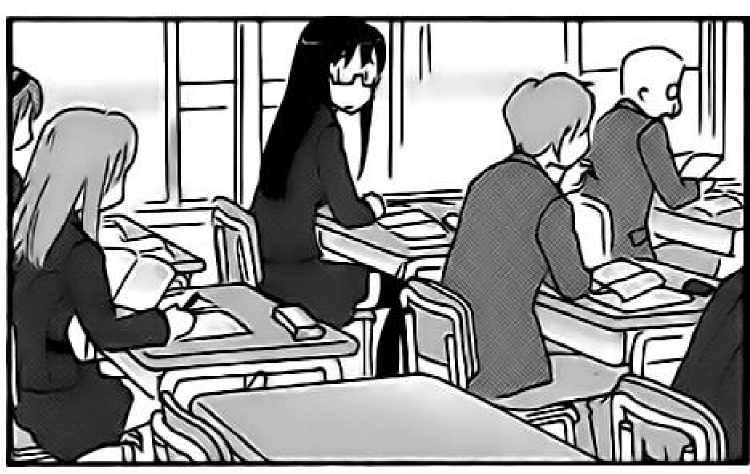

Ya te lo dije.
Me gustaría estar sola.
総合病院








Parece que...
Kazama-san está ausente y Aoi-san se fue temprano.

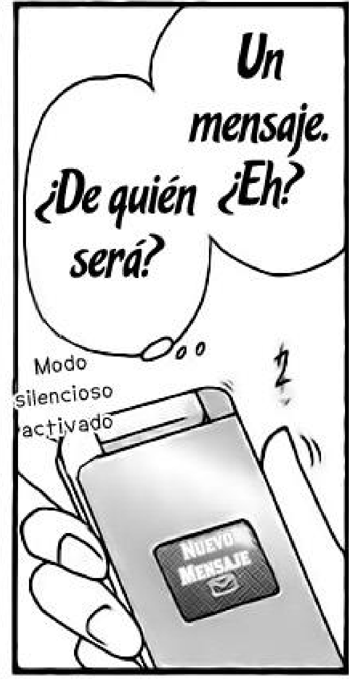





... Debe tener un resfrío.
Solamente un resfrío...







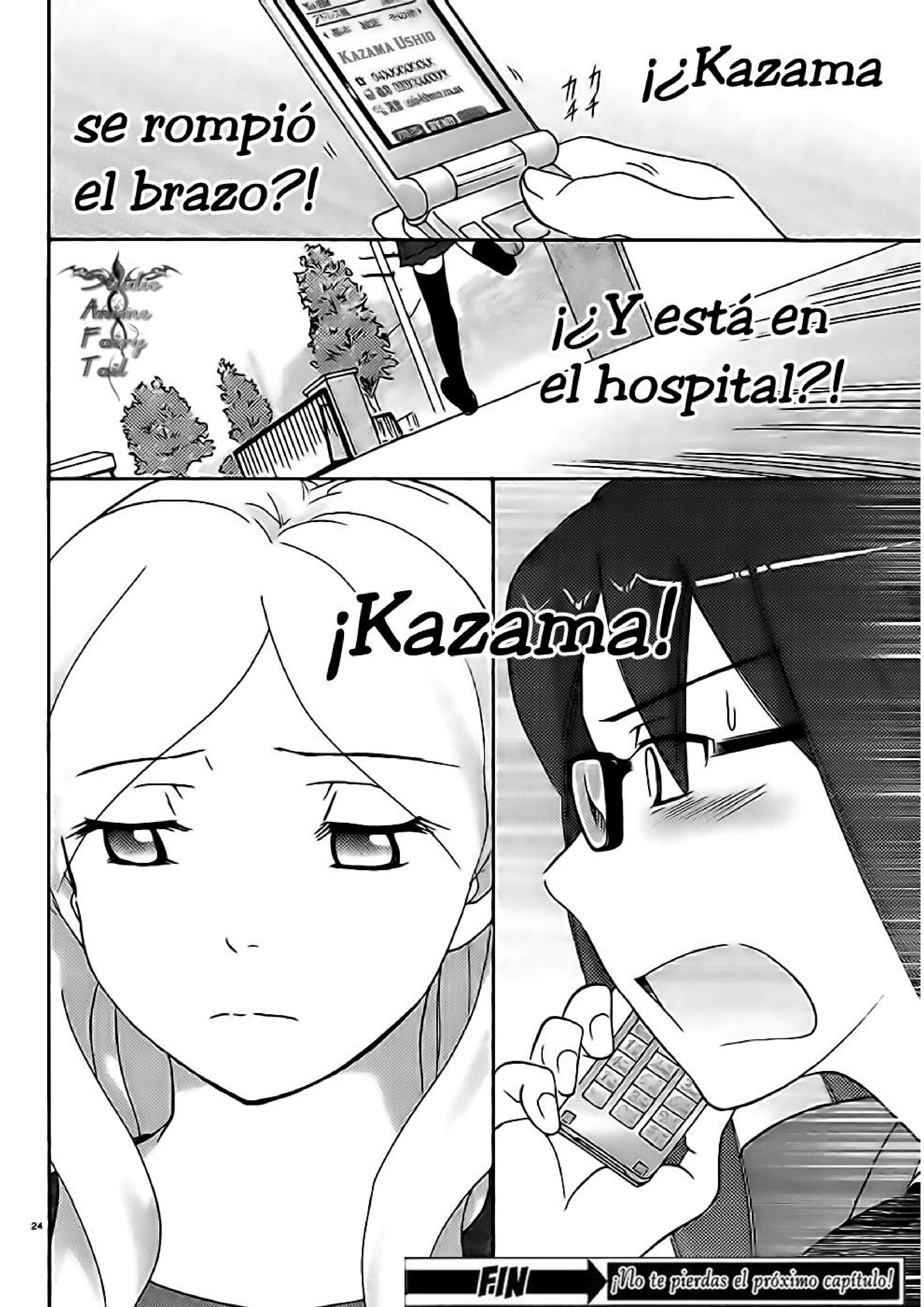


22



Nota: "Tricky part" dice el profesor haciendo referencia a una parte confusa, pero a Sumika le vino la idea que Ushio podría estar en problemas, no hay una trad exacta.


ぷるぷるぷるぷるぷる
¿?
Le daré un pequeño vistazo
パカッ
¿... Hm?
Es de Aoi-san. Qué raro...
23
Profesor
ガタッ
ドダダダダ
¿Qué demonios?



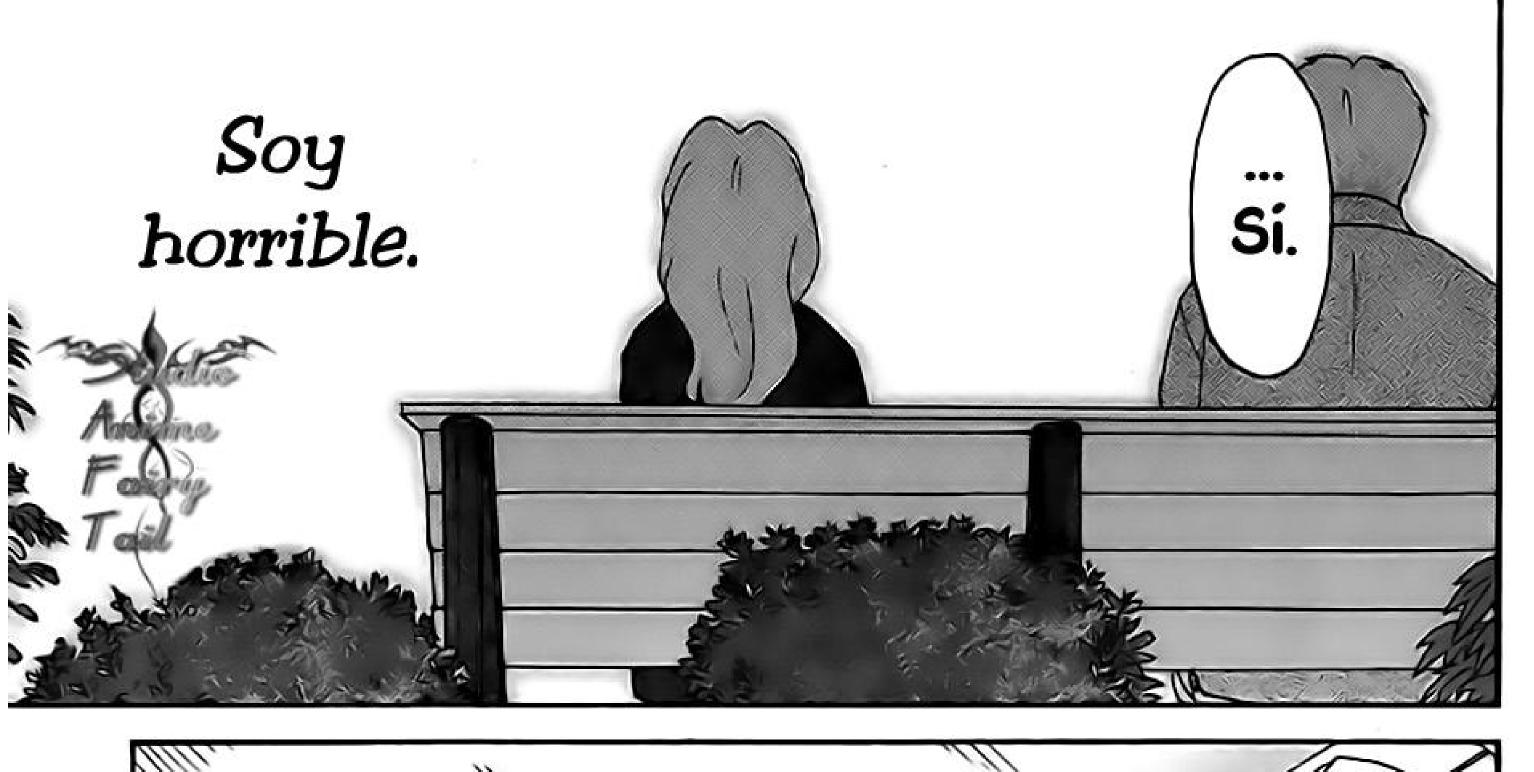
Anime Fairy Tail


MURASAME SUMIKA
Kazama se rompió el brazo...
no va a contestar ...
tampoco lo hará Aoi-san... ¡¿En qué hospital están?!
Apaga tu celular mientras te encuentres en un hospital.
¡¡Kazama!!
Studio Anime Fairy Tail
01


Ya sé. Debe ser el hospital donde se encuentra la abuela de Aoi-san...
entonces deben estar en el Hospital Municipal.
ささめきこと
Capítulo 32:
Acorralada


No veo ningún bus...
no debe haber muchos a esta hora.
¿Deberé esperar?
¡¡Si sólo es hasta el hospital...
puedo correr!!
03
¿... Qué debería hacer?
¿Si algo le pasó a Kazama ...
qué debería hacer?


Compré algo.
¿Segura que quieres seguir aquí?
Sí...
Déjame ver eso.
Difícil sin tu mano dominante. ¿Eh?
... Perdón.
04
¿Vas a tomar un descanso de la escuela?





05

Ka-za-ma.

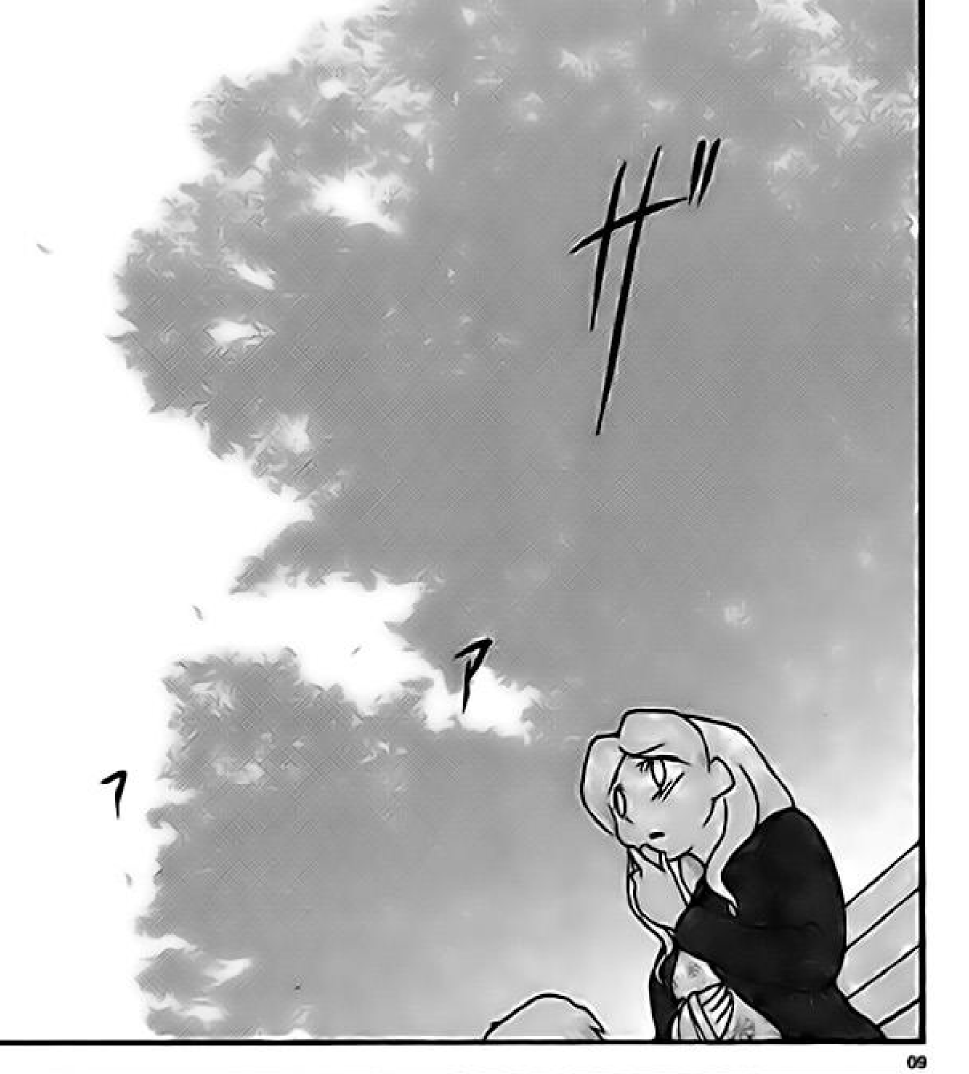
¡Ka-za-ma...!

Estoy segura que en verdad se preocuparía por mí.


Ka-
za-
ma.
No puedo
detenerme.
Ka-
za-
ma.
Vamos
piernas...
corazón...
aprisa...
Ka-
za-
ma.
¡Más aprisa!
Ka-
za-
ma.
¡Esto
es por
Kazama!
¡Muévanse!
¡Muévanse!
Kaza-
ma.
¡Corre!
¡Corre!
¡Más
rápido!
06


¡Kazama!
¡Kazama!
¿Si Sumi-chan me preguntara, qué debería decirle?
¿Qué podría decirle?
Ka-za-ma...
¿Me volvería a creer?
¡Kazama!
¡Ka-za-ma!


¡¡¡KACA
Si tan sólo...
nunca me hubiera enamorado...
MAA-AAA!!!



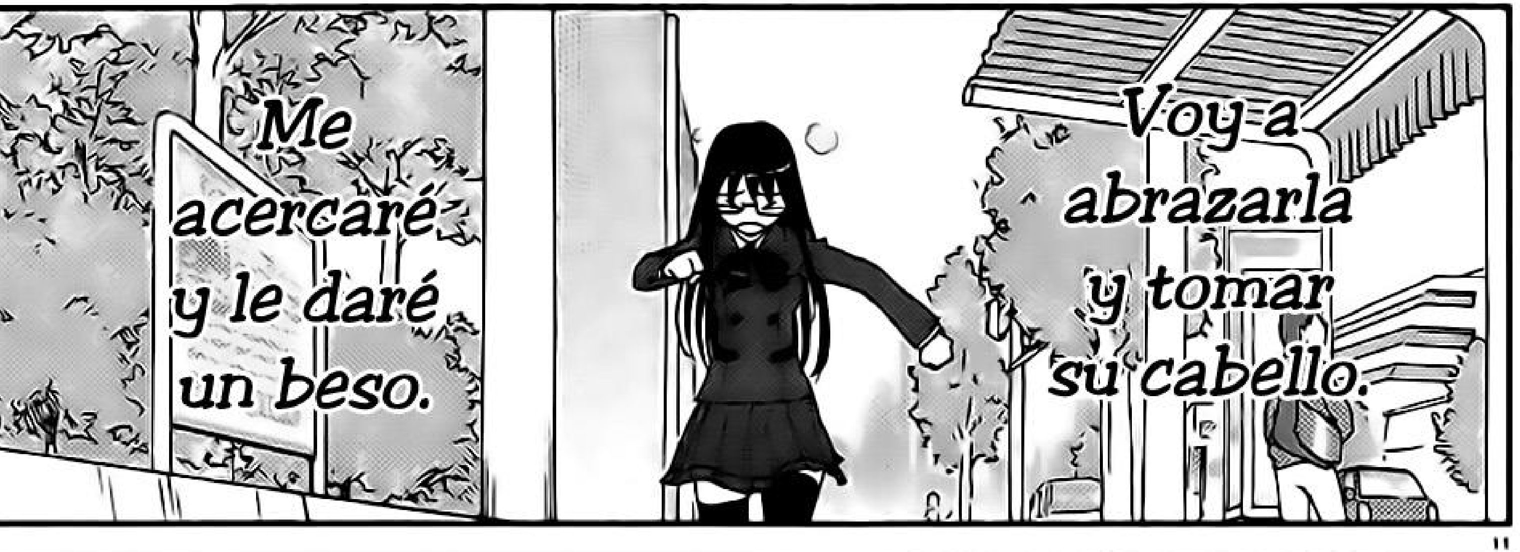

Justo ahora...


sentí como si
¿?


Sumi-chan estuviera llamán-dome...

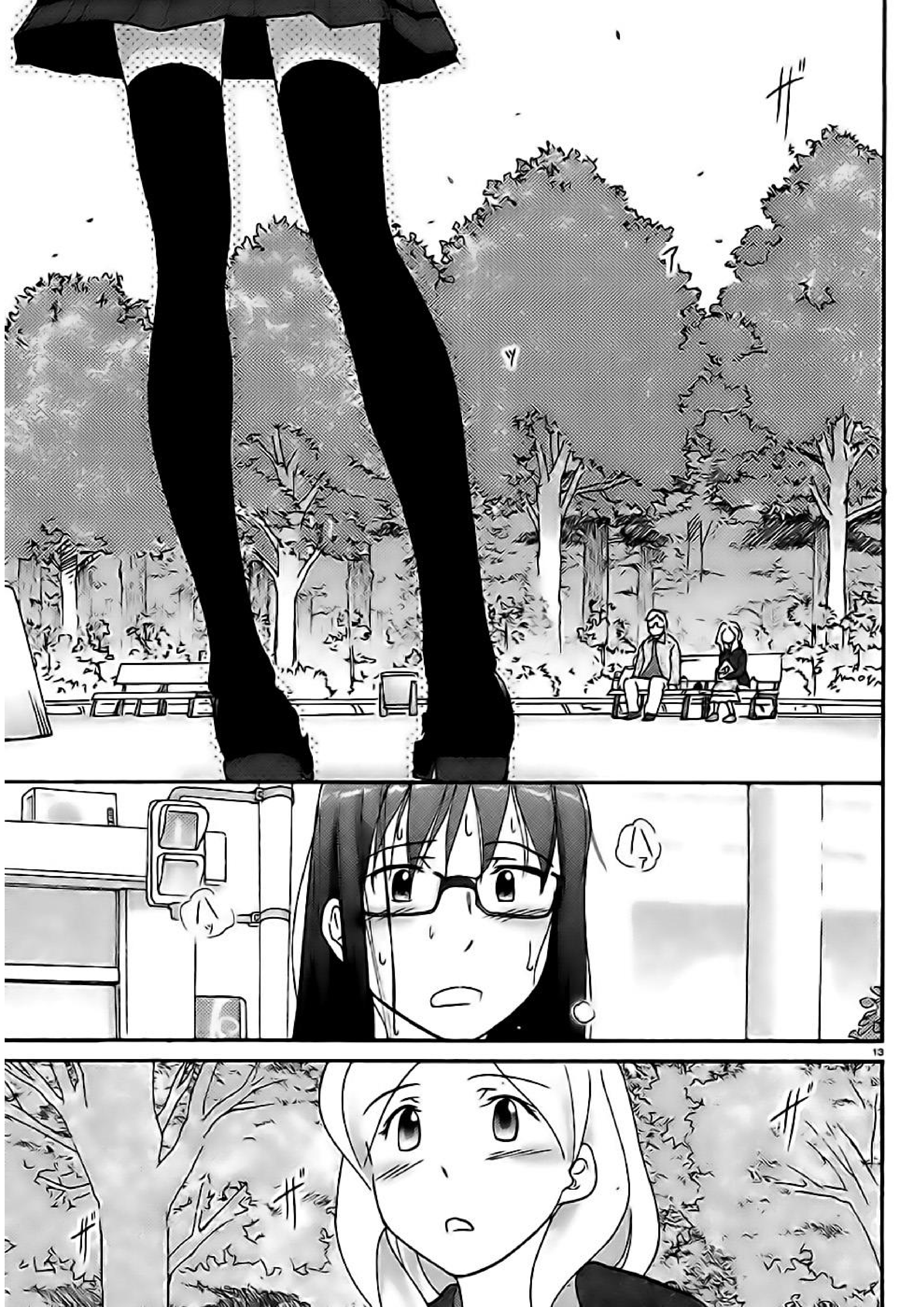

... ¡No sigas!
¡¡No más mentiras!!

Cuando la vea, voy a decirle.
Decirle que me gusta, que la amo.



¡¡Aun si significase perderlo todo...
no volveré a mentirle nunca más!!


¡Quiero
... Sumi
-chan ...
verla...!
12

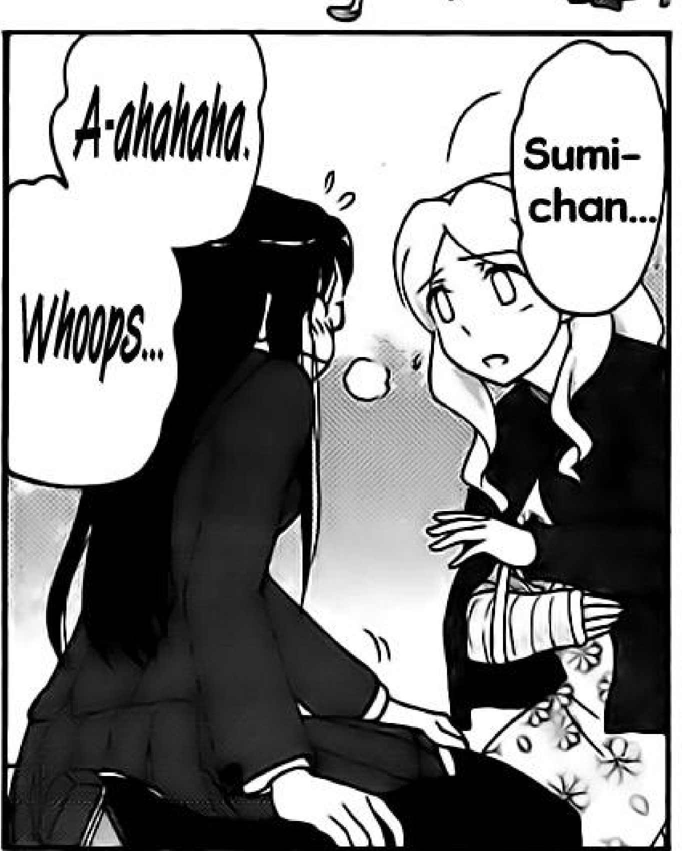

ザァッ
ハァ
ハッ
ザ
ザ
ザ

... Hey

Kaza... ma...

su-pon-go...

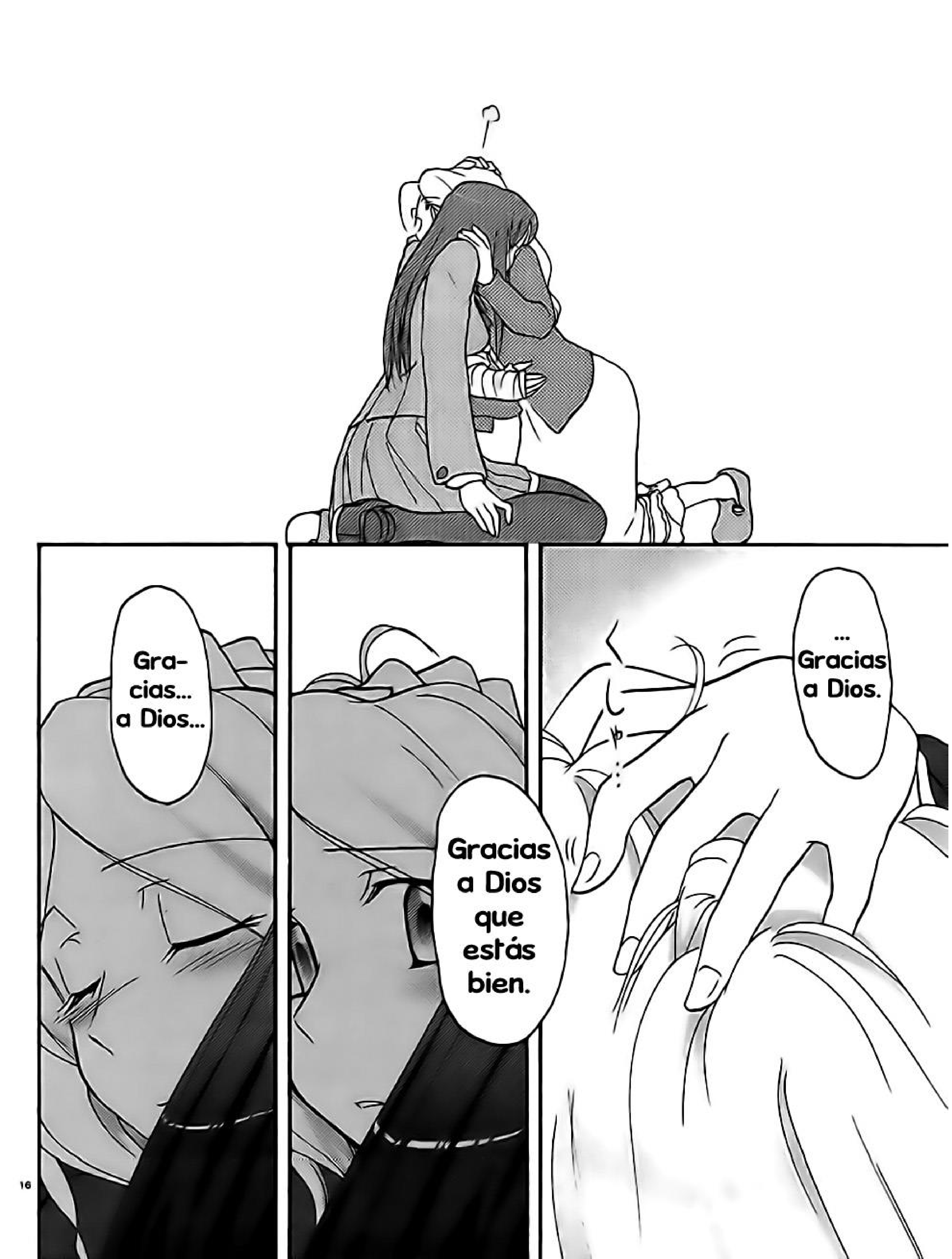
que no estabas tan lastimada después de to...





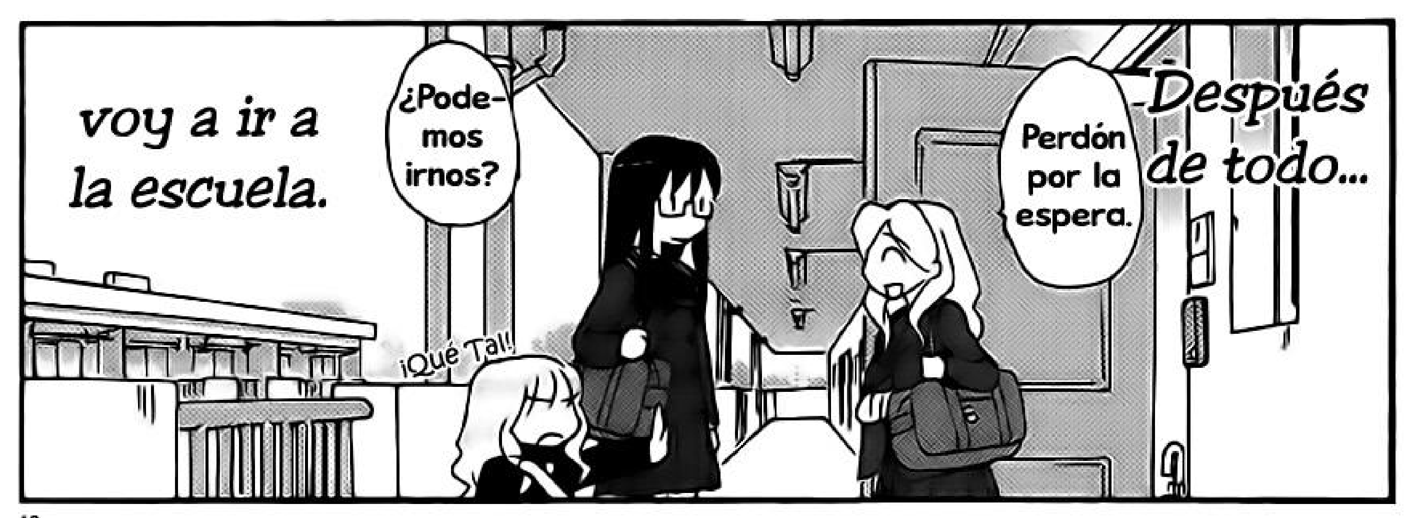


Nota del Editor: Me encanta esta escena y con el plus de escuchar un tema que lo dramatiza más XD
Pero me alegra ...
que no fuera nada serio.
Aoi-san me dijo que estabas en el hospital y no tenía idea que sucedió.
Estaba a mitad de clases.
Pero después de enterarme, simplemente comencé a correr.
Fue como si mi cuerpo... empezara a moverse por su cuenta...
15



... Gracias a Dios.
Gracias a Dios que estás bien.
Gra- cias... a Dios...


Gracias, Sumi-chan.
きゅっ
¡Lo logré!
¡Logré cambiarme por mi cuenta!
Será mejor que te apresures o llegarás tarde.
¿Estás segura que estarás bien?
Nop.
No estoy del todo bien,
por ello me esforzaré para lograrlo.







y así no depender totalmente de Sumi-chan.


Finalmente entiendo lo que me dijiste, Tomoe-chan.
No puedo seguir así por siempre.
Bueno, eso es lo que significa ser humano.
A veces, un simple fracaso es mejor que cientos de logros.
En serio.
Las cosas no siempre salen como lo esperabas.


... Pero por Dios...
Estoy taaaaan contenta que todo esto haya terminado.
ずず…
Estaba empezando a sentirme culpable por lo que estaba sucediendo entre ustedes dos.
¿Cul-pable?
Es verdad en parte.
Pero fue tonto de mi parte anticipar una gran confesión...

Studio Anime Fairy Tail

¿Por qué no simplemente les dije a ambas como se sentía la otra al respecto?

Me arrepiento de no haberlo hecho.

Pero no pude hacerlo, sin importar cuan difícil fue ver como seguían lastimándose a ustedes mismas y entre sí...

Um...

Tomoe-chan, espera un segundo.

20

Um...

¿A qué te refieres con "decirnos como se sentía la otra al respecto"?

... No puede ser.

Nota del Editor: Jajaja, hasta la metódica y calculadora Tomoe es torpe y descuidada, en otras palabras bajo la guardia XD


¿Lo dices...
... Rayos.
Bueno, tal vez terminé diciéndotelo de todos modos.
Es cierto. La verdad es que Murasame-kun está enamora-
¡No! ¡Detente!
¡¡Espera un segundo!!
No escuché nada. Por Dios, Tomoe-chan. ¡¿En qué estabas pensando?!
¡No tuvimos esta conversación! ¡¡No me acabo de enterar de nada!!
en serio?



Hey, pero si es la gigante cuatro ojos. ¿Cómo estás?

Estaba buscando a Kaza-ma.

Oh.

Aquí estás, Kazama.

22

Qué simplona.

Apenas ayer te deprimías sólo de pensar en la tetas monstruosas.

Oye, no te fijes en pequeñeses.

Y no la llames tetas monstruosas

Además, mientras Kazama sea feliz, es suficiente para mí.

Y finalmente está sonriendo como solía hacer...

O-o-o-oh, hola, Sumi-chan.

¿Q-querías decirme algo?

... Eh.

Um... ¿Kaza-ma?

O-oh. Pero si es la campana de clases.

Las clases van a empezar. ¡Deberíamos mejor apurarnos y volver a clase!

¿A eso le llamas feliz?

... ¿Clase?





Studio Anime Fairy Tail



http://www.mediafactory.co.jp/comic-alive/
毎月27日発売
月刊コミック
アライブ
超特大950Pオーバー
『シュタインズ・ゲート』
ジャケットイラスト
QUOカード
応募者全員サービス
1
2010 JANUARY
定価500yen
豪華付録
山木鈴
描き下ろし
かのこん
コミックス
かけ替えカバー
OVAも発売!
TVアニメ
絶賛放送中!!
ささめきこと
新連載
TABOO TATOO
待望の
第1巻発売!!
TVアニメ放送中
けんぷファー
聖剣の刀鍛冶
クイーンズブレイド
〜玉座を継ぐ者〜
リバース
−The Lunatic Taker−
断裁分離の
クライムエッジ



ドタドタ
¿Ushio?
ドタ

Studio Anime Fairy Tail

ドッ
ドキン
ドッ
ドキン
ドキン
ドッ
ドッ


ささめきこと
Capítulo 33:
Bajo este Cielo
¿Sumi-chan
está...
enamorada
de mí?


Desde el día que nos conocimos...


Sumi-chan siempre ha estado a mi lado.


Apoyándome.


Cuidándome.


Gracias a ello pude ser yo misma.


Porque Sumi-chan estaba ahí para mí.


Mi amada Sumi-chan...
nunca podría terminar de agradecerte por todo lo que has hecho por mí.


Y aun así...
yo...
le causé
a esa
chica...
tanto
dolor.
Pero...
no tengo
ninguna
prueba
real.
Pero...
Tal vez
Tomoe-chan se
dejó llevar por
sus propios
pensamientos.
Es cierto,
eso es
lo más
probable.
¡Eso debe
ser!
04

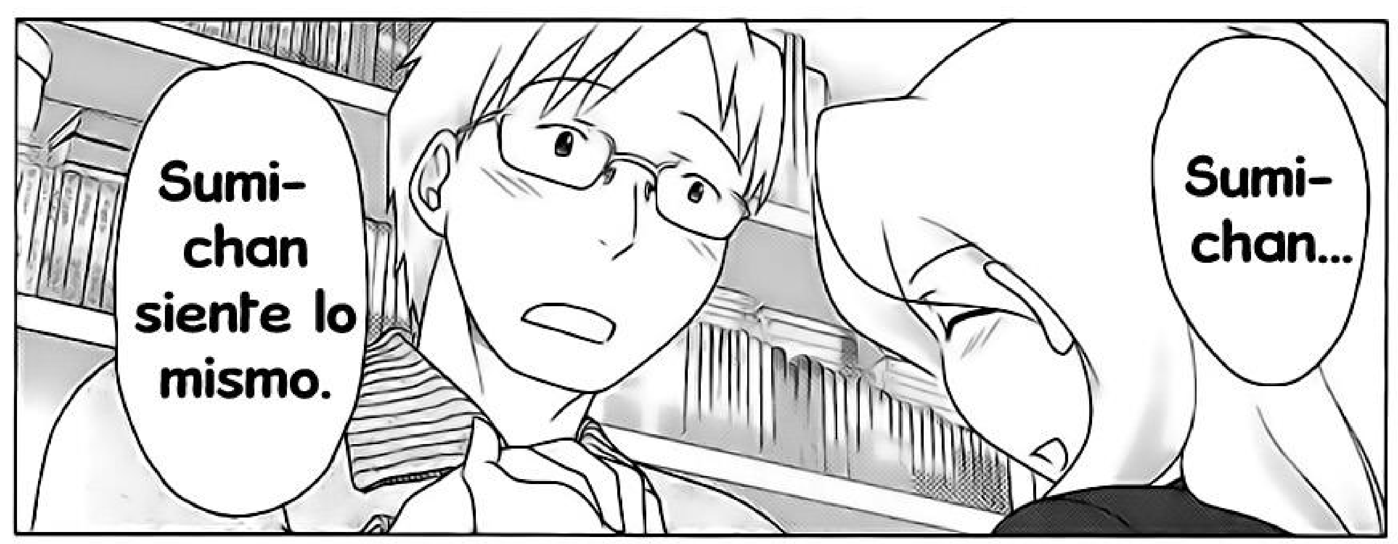

Studio
Anime
Fairy
Tail


¡¡No puedo creerlo!!
¡Qué vergonzoso!
yo... yo simplemente... no puedo... ¡¡Dios!!
¡¿Cómo puedo ser tan estúpida?!
¡Soy tan estúpida!
... ¿Ushio?
la vida tiene sus alti bajos... es así
pero la noche es más oscura antes del amanecer ...
Bue- no...
Cómo decirlo...


No es eso, Onii-chan.
¿Hm? ¿Hm?


¿Hm?
... No es eso.



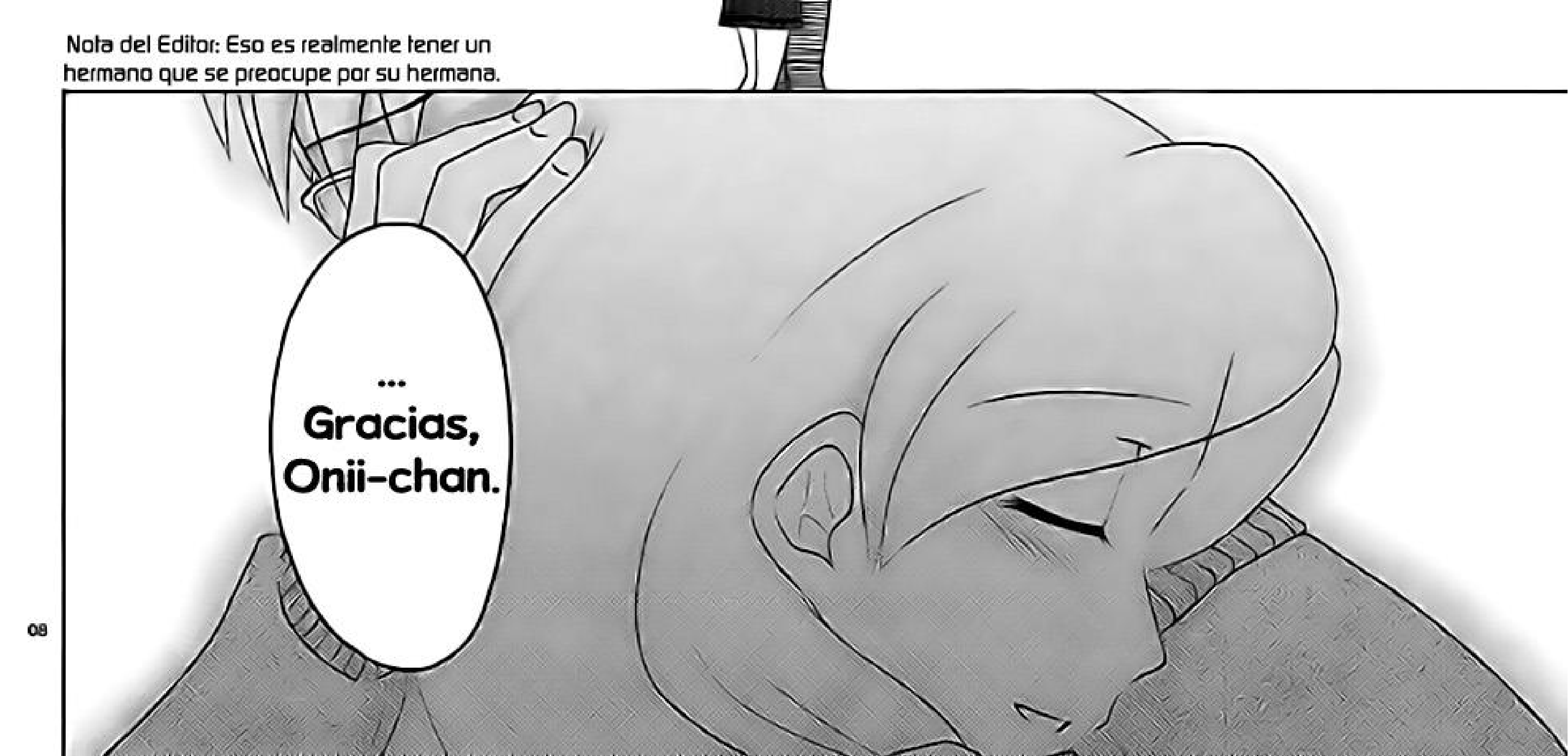

Sumi-chan siente lo mismo.
Sumi-chan...

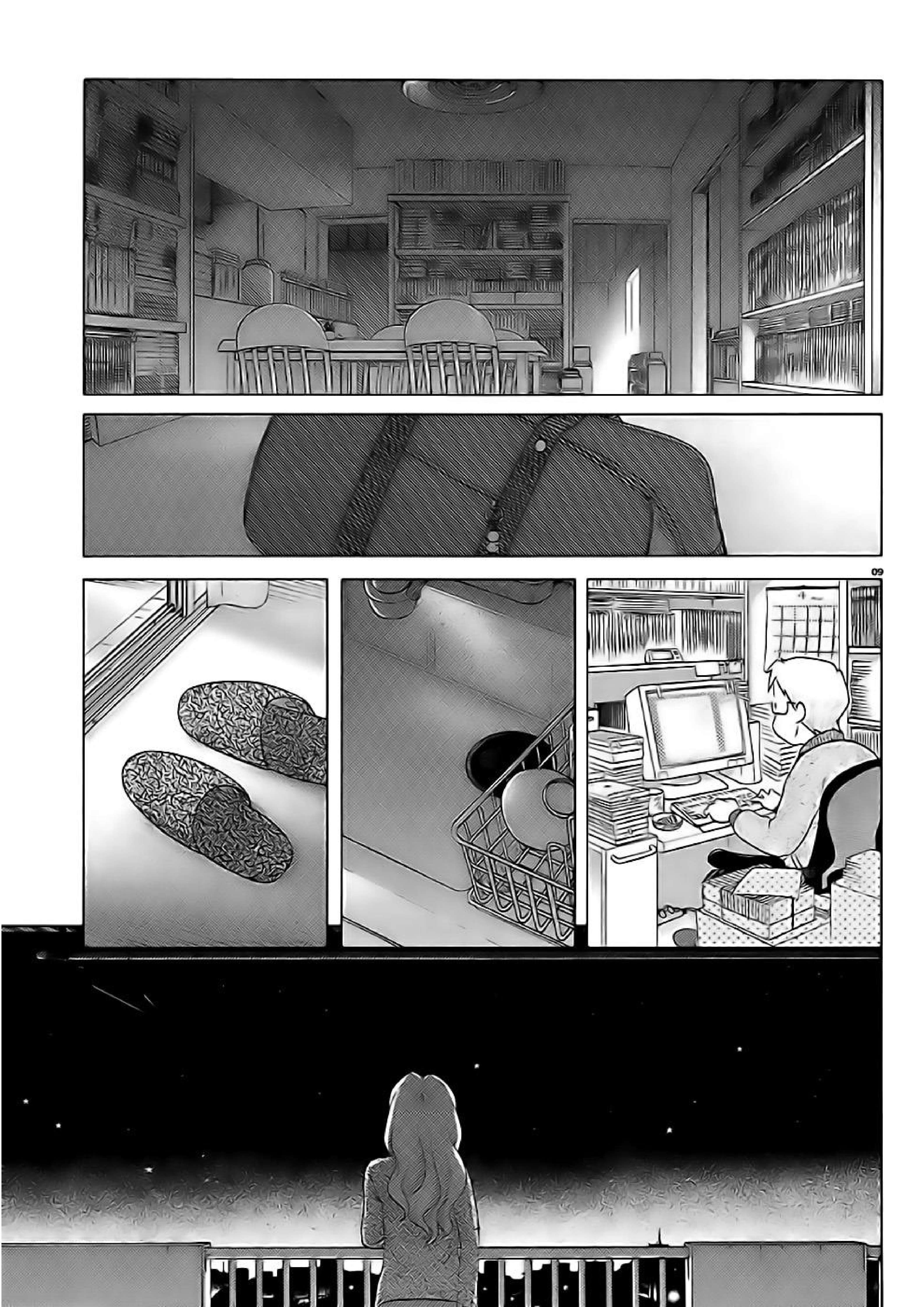
¡En verdad, lo hace! ¡Ahahahaha!
¡En verdad que sí!
¡En serio! ¡Genial!
¿E-en serio?
¡En serio!

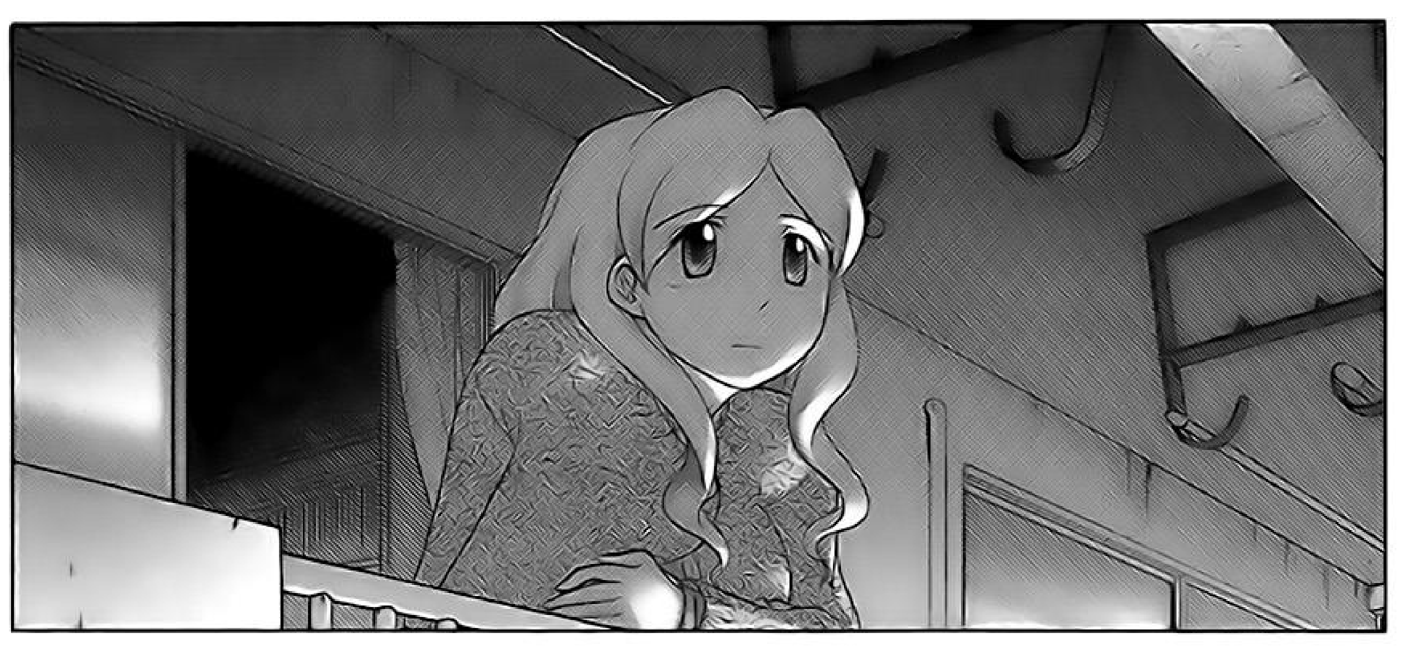
Aló.
Oh, gracias por esforzarse tanto.
Sí. E-entiendo puedo entregarlo para mañana.
Sí. Sí. Hasta luego entonces.

B-bueno, mejor me voy.
Perdón por molestarte mientras estás ocupado.

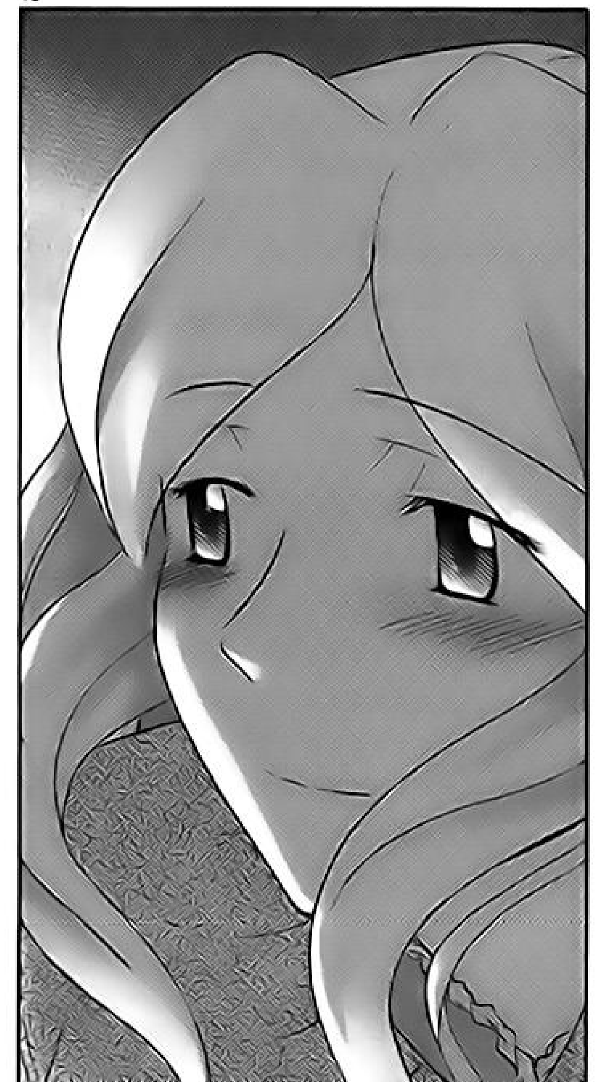
Nota del Editor: Eso es realmente tener un hermano que se preocupe por su hermana.







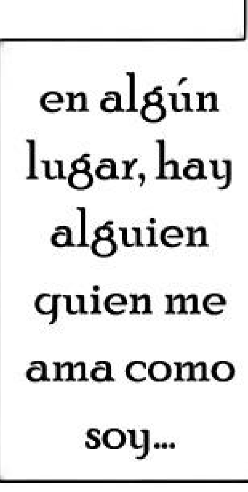

Kaza-
ma.




Kazama.
¡Kazama!


Es extraño.


Eso fue simplemente como Tomoe-chan dijo que Sumi-chan se siente.
Ni siquiera sé como empezar a "seguir adelante por mí misma sin Sumi-chan".


Y aun así, sabiendo que allá afuera...
en algún lugar, hay alguien quien me ama como soy...


con sólo saber eso, es como si...
el mundo entero hubiera cambiado.


La chica que amo está allá afuera...
bajo este mismo cielo.


Por Dios, no tienes que preocuparte por mí.
Sólo decidí de repente hacérselo saber.
Tal vez no era el lugar para verme envuelta.
パラララララッ
A-ahaha. Sí.
Siempre tuve una corazonada con ustedes dos.
Murasame-san es...
muy amable.
Estoy segura que todo resultará bien.



Nota: En inglés el sexo es inseguro en muchas frases, y como no sé si le gustan las chicas, dejémoslo a su libre interpretación.

¡YAAA-AAAAH!

←Espectadora

16



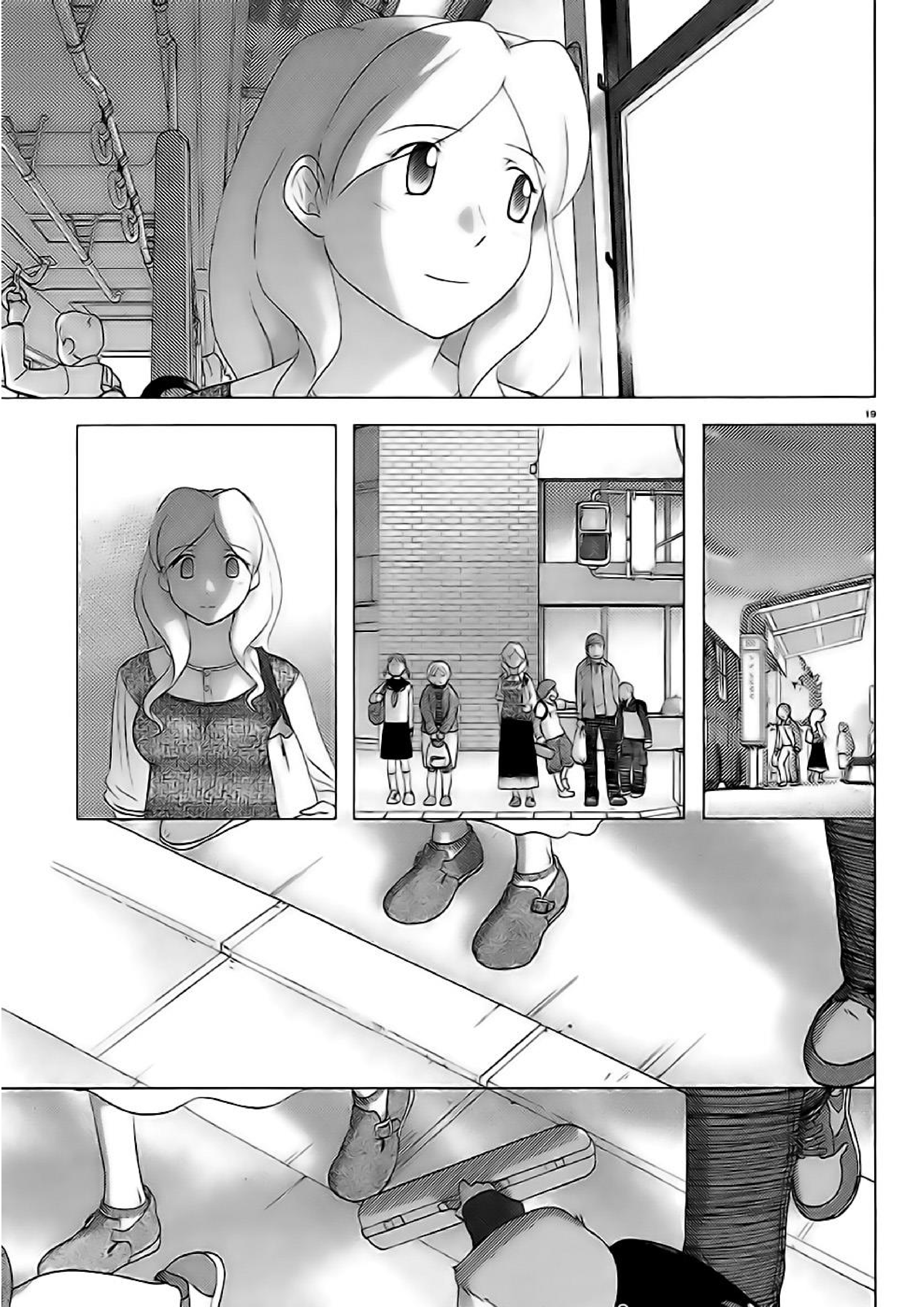


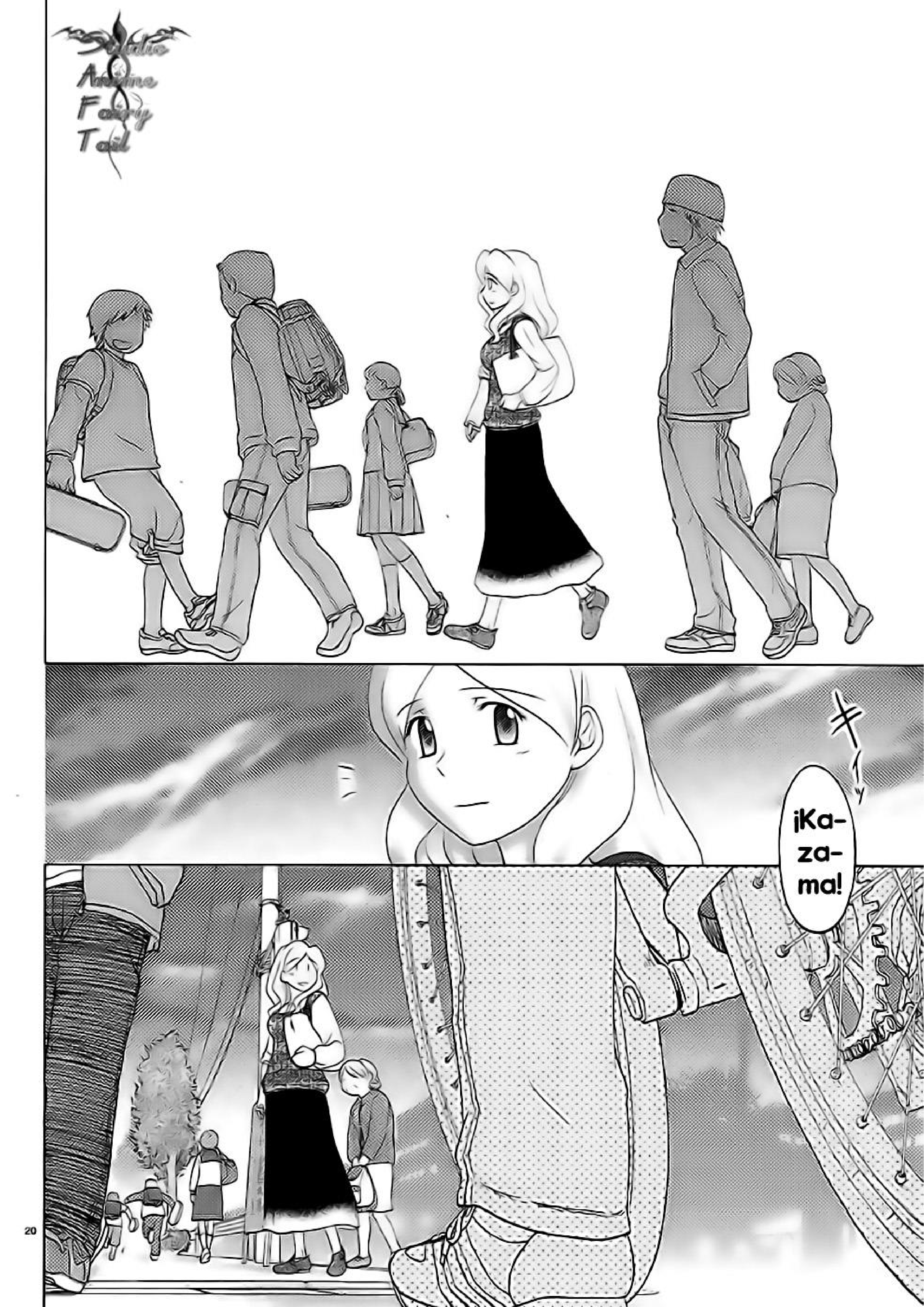




... ¿Tomoe-chan?
¿Hm?
Oh, cierto.
Kazama-kun parece haber resuelto sus dudas.
Estoy segura que tendremos buenas noticias en poco tiempo.
17
Entonces simplemente debería confesarse ya.
En este momento se siente como si estuviéramos de vuelta en el comienzo.
Eso no es verdad.
Por lo menos, Murasame-kun ya no está usando este club como un método de escape.
Mota del Editor: Jajaja otra vez Miyako recibira castigo XD
Sus asuntos amorosos tal vez vayan en vías paralelas,
pero al menos ambas se están moviendo hacia adelante.


Aquí va. Listo.
Lavémoste por aquí
Tal vez siga un poco rígido, pero con un poco de rehabilitación volverá a ser como antes.
CHINTAI




キー
¡Ka-za-ma!

¿Cómo te sientes al tener de vuelta tu brazo después de tanto tiempo?
¡Un tanto impaciente~!

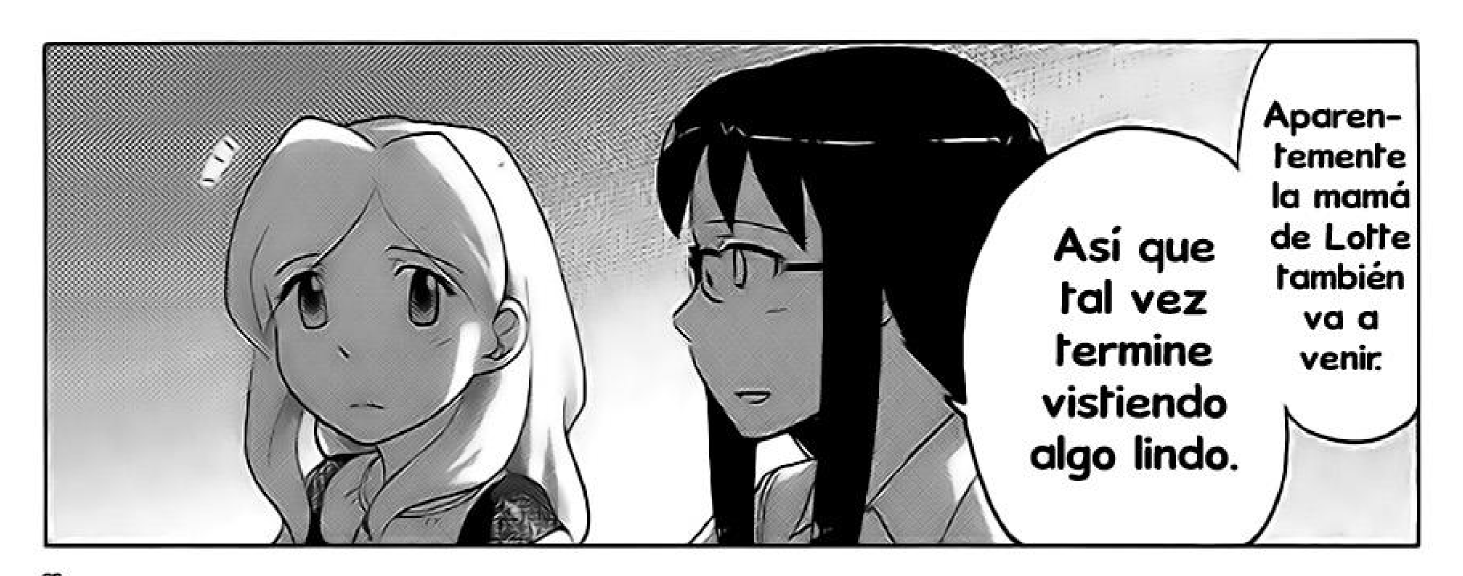
Y aparentemente tengo que ponerme esto por otra semana.
Pero puedo ponérmelo y sacármelo para bañarme sin problema
Una muñequera
Después de eso, el resto es fácil.

Los huesos se curan rápido cuando eres joven.
¿Sumi-chan, alguna vez te rompiste algún hueso?
No, pero uno de mis hermanos sí.

21







22

... Esperaré con ansias por ello,

pero...

verás ...

finalmente encontré algo...

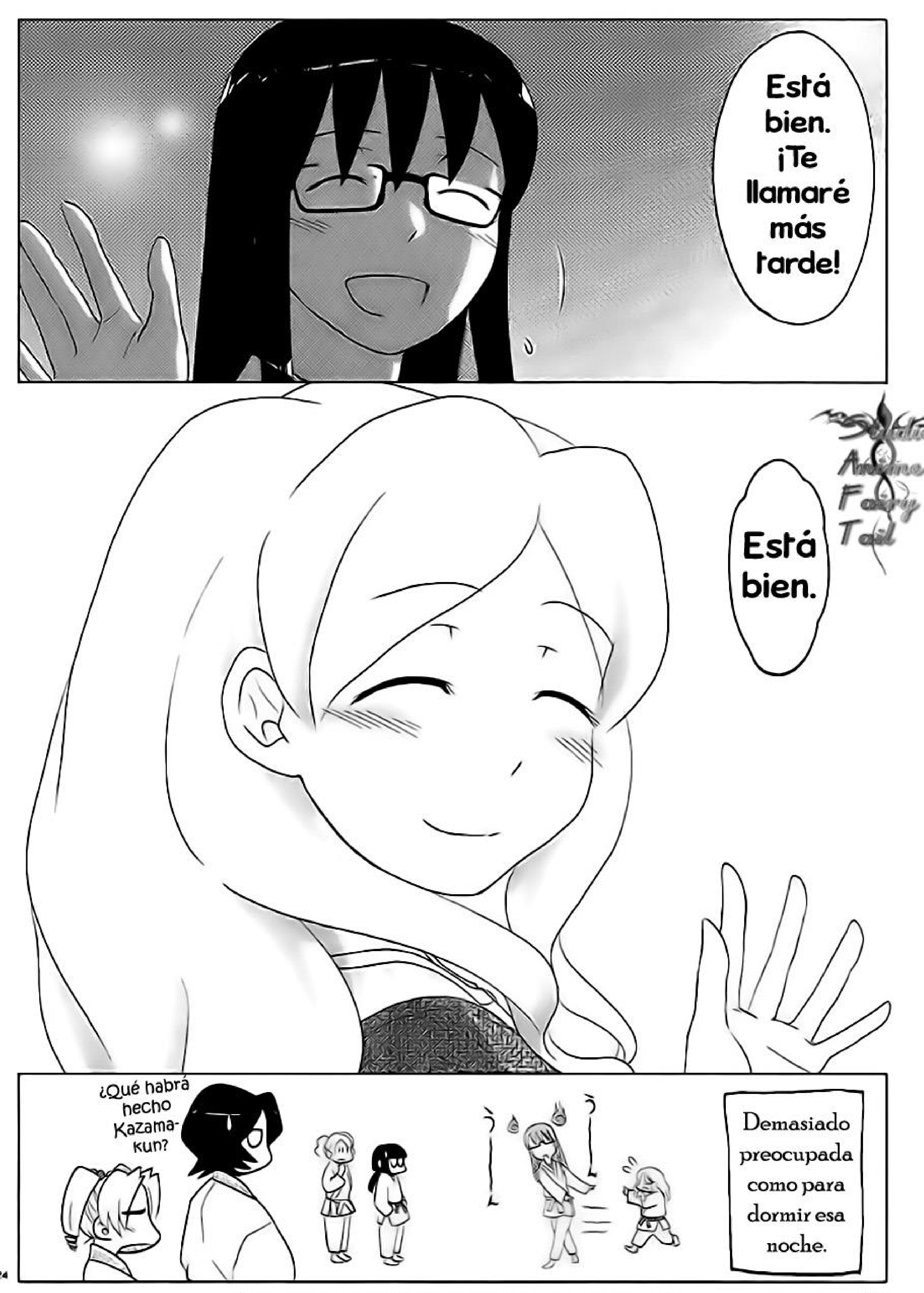
algo que es más hermoso que lo lindo.

¿Sabes de qué hablo?


¿...? Hm...
¿Ultra lindo o algo así?
ブッブー!
¡Incorrecto!


Te lo dejaré de tarea hasta la próxima vez.
¡Oye, Kazama!

23



Studio Anime Fairy Tail


ささめきこと
Capítulo 34:
Cumpleaños


¿Qué crees que querria Lotte-chan?
Supongo que preferiria algo que tenga que ver con karate que algo lindo.
¿Qué tienes pensado comprarle, Kazama?
... ¿No es eso algo que tú querrías?
Tal vez deba comprarle un curry de carne Yonezawa o algo así.
Senpai~.


¿Cuántas personas dijiste que iban a estar ahí?
Los bombones vienen en cajas de 10 y de 30.
Oh sí, supongo que los otros estudiantes del dojo también estarán ahí.
Peguémosles una llamada.
03



Nota del Editor: Eso dice mucho, ¿cómo le dan una licencia a alguien como Tomoe?

Studio Anime Fairy Tail







05




¿Cuál es el daño en mostrár-noslo?
Fingiremos estar sor-prendidas después...
¡Aaa ah!
¡¡Cuidado!!
Nota del Editor: A bueno... 0.0
♪ ふふん
Listo. Terminé.
Te ves muy linda, Lotte-chan.
Wow, eres muy buena, Noe-san.
¿Quieres que arregle el tuyo también, Sumika-san?
¿Eh?
N-no, yo estoy bien así.


No escucharé un no por respuesta.
Es una fiesta de cumpleaños. Debes verte lo mejor que puedas.
¡N-no es mi cumpleaños!
Esto cautivará la atención de Ushio-san.
¿Eh?
¿En verdad?


... Hm.


... Bienvenidas...


Perdón... Sumi-chan.
Tengo que usar el baño...
Baño
¿Eh?
¡¿Espe- ni siquiera lo notó?!


Escuché sobre lo del año pasado, pero nadie me dijo esa parte...
Perdona. Intentaba ser conside-rada, pero supongo que no salió como esperaba.
Es verdad... todo esto es culpa del gobierno... del gobierno...
¿Cómo pudo haberle otorgado una licencia a esa clase de conductora?
Oye, Kyori-chan
Vuelve con nosotras
E-está bien.
... Whoops.
Es difícil moverse con el cabello así.
Heh...
Se ve extraño. ¿Verdad?

08


No del todo.
Creo que se te ve lindo, Sumi-chan.
わさっ
¡¿Qué?!

Studio Anime Fairy Tail

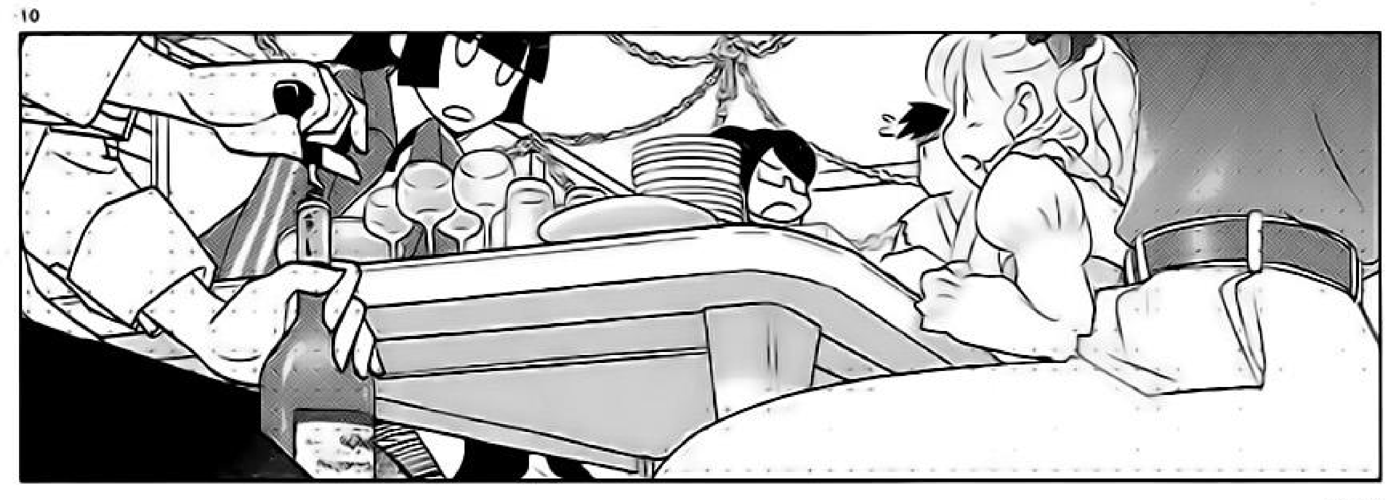
Mein Engel

Nota: Mi ángel en alemán.





10





11



¡¡Feliz Cumplea-ños!!


Nota: ¿?
Nota del Editor: Para mi es que para Kiyori mientras hay mucha comida es feliz XD
Feliz Lugar
¡Ahora, a comer!
Ahora traigo más comida.
¿Kazama, qué quieres comer?
Te lo daré agarrando
Está bien. Puedo hacerlo por mi misma.
Tienes que dejar esos estúpidos libros.
¿Quién se deja llevar por un libro y se rompe el brazo en su propia casa?
Oh
Está muy emocionada


¿Qué sucede, Mayu-chan?
¿Oh, no puedes alcanzar el pollo? Te lo pasaré.
¿Eh? Oh, claro.
... Oye, Koi.
¿Hm?
De hecho... no importa.


¡¡Y ahora...
a abrir los regalos!!
パンパカパーン
El mío primero.
G-gracias.
No será algo así como... alguna especie extravagante de pan de curry. ¿Verdad?
Wow, qué lindo.
¿Una caja de música?
Yo, al menos, tengo algo de sentido común cuando se trata de estas cosas.
Esa canción...
¿Qué?
Es una canción de cuna alemana.
La flauta es hermosa en la original.
ポロッ...

14


Studio Anime Fairy Tail
¿E-eh?
ボロボロ
¡¿Por qué?!
¡Mira aquí, justo aquí!
¿Un pañuelo?
Le hizo recordar su hogar, supongo.
Lotte-chan, toma, el mío es el siguiente.
MÄDCHEN
KARATE
Gracias.
あ
... Kazama.
Seguro que te estás llevando bien con Lotte estos días.
15
Este es mío.
¡Es la cinta negra que siempre quisiste!
Sólo bromeo
¡... Papá!
¡¡Te trajimos algo de equipo para entrenar!!
¡¡Todos están gastados!!
Te atrapamos... Te atrapamos...


Ahora entonces...
es el momento de club femenino (de karate).


Oh, es hora del evento principal.
Dejaremos que la presidenta lo diga.


Bueno ...
no estoy segura si esto cuenta como un presente o no.


En el torneo del mes siguiente del condado, traeremos a casa una victoria.
Con nuestros cinco competidores, tenemos tres principiantes.
Para los demás, el karate no significa más que un medio para conseguir un cuarto para el club.
Pero las cinco hemos prometido esforzarnos juntas por el bien de esa victoria.


Oh, um...
acabo de darme cuenta de algo.
Hahaha. Estás apuntándo demasiado bajo, Murasame-kun.
Olvídate de una victoria. Conmigo en el club, el cuarto del club estará lleno de trofeos y reconocimientos algún día...
¡Oh!
Hachisuka cumplirá 19 este año. ¿Verdad?
En ese caso, a no ser que entres en el torneo del condado del mes siguiente, no tendrás más competencias.
17
Oh. Es verdad.
¡Qué demonios, presidenta!

¡¡En ese caso...

はーっはっはっは

sólo tengo que ganar en ese torneo!!

どーん

¡No, no, no, no! ¡Eso es imposible!

Eso es simplemente imposible en tan sólo dos semanas.

¡¿Qué tipo de tonto se rinde sin intentarlo?!

¡Puedes lograr lo que sea si lo intentas!

¡Bien dicho, vice presidenta!

¡Oigan!

¡Me gusta tu espíritu!

¡Siéntete libre de usar nuestro dojo después de la escuela si lo necesitas!

¡¿Tú también,

18



En verdad me divertí mucho hoy.

¡A partir de mañana comenzaremos a entrenar a full!

Lotte y su familia están pasando tiempo juntos en el hotel

... Entonces hablas en serio...

¿Estás de acuerdo con ello, Taema?

Me refiero a verte envuelta en los percances de tu compañera.

H-hah.

Está bien. Aun si muero, Tomoe-chan y yo siempre seremos una.



19










Senpai, yo también me iré.
Nos vemos mañana, Mayu-chan.
Oh.
Te acompañaré hasta tu casa.


Estaré bien, ya es tarde
Te acompañaré


Entonces...
supongo que también te acompañaré a casa, Kazama.
No es que esté tan lejos
Claro, gracias.

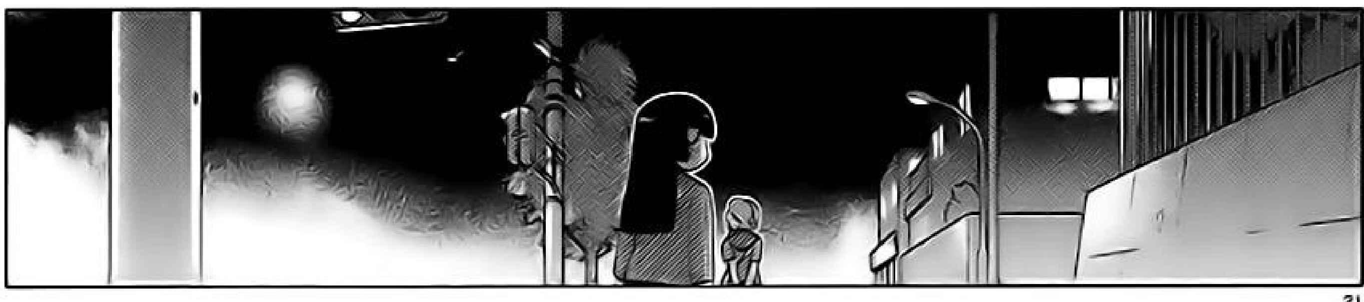



Anime Fairy Tail


Estoy exhausta.
Ciertamente fue una fiesta muy animada.
¿Tu fiesta fue igual el año pasado?

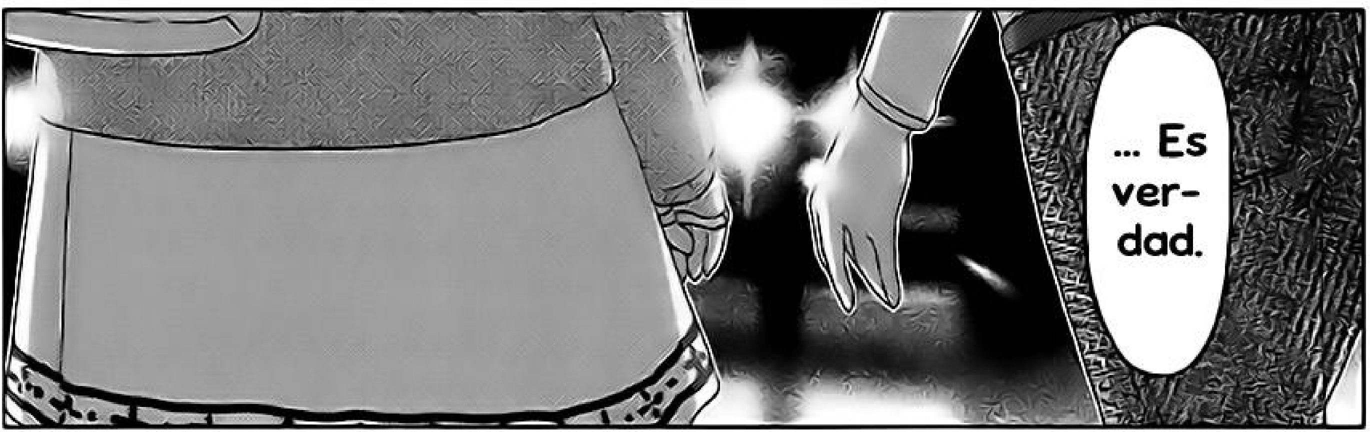



No, pero esa fiesta fue increíble en su propia forma...
¡Es verdad! ¡Hachi también fue la culpable en ese entonces! Siempre termina incitándonos a todos.
Creo que Tomoe-chan podría ser de gran ayuda en el torneo.
¿Recuerdas lo increíble que fue en la piscina?




... Bueno, supongo que tiene mucho talento natural.
Incluso es una buena rival para Lotte.
¡¡Me estaba conteniendo!!
Pero que termine en primer lugar...



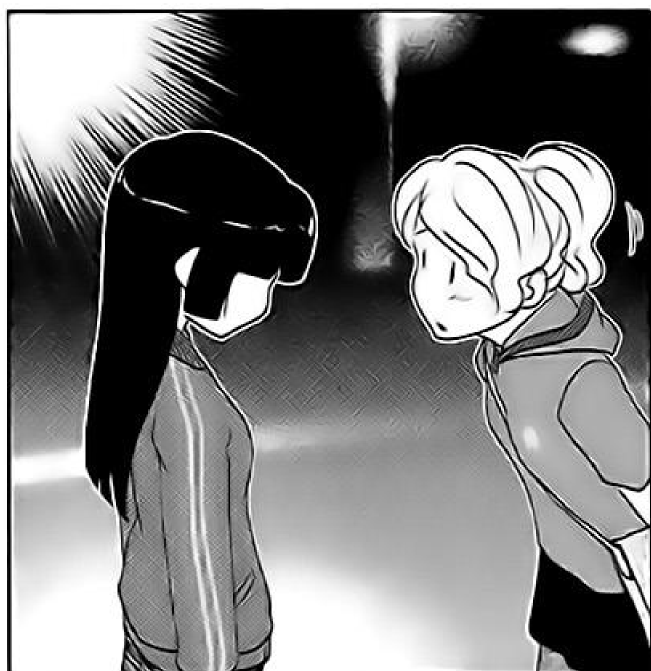


¿Mayu-chan?

... Pero...

da todo tu esfuerzo.


¿Sí?
... Sí.

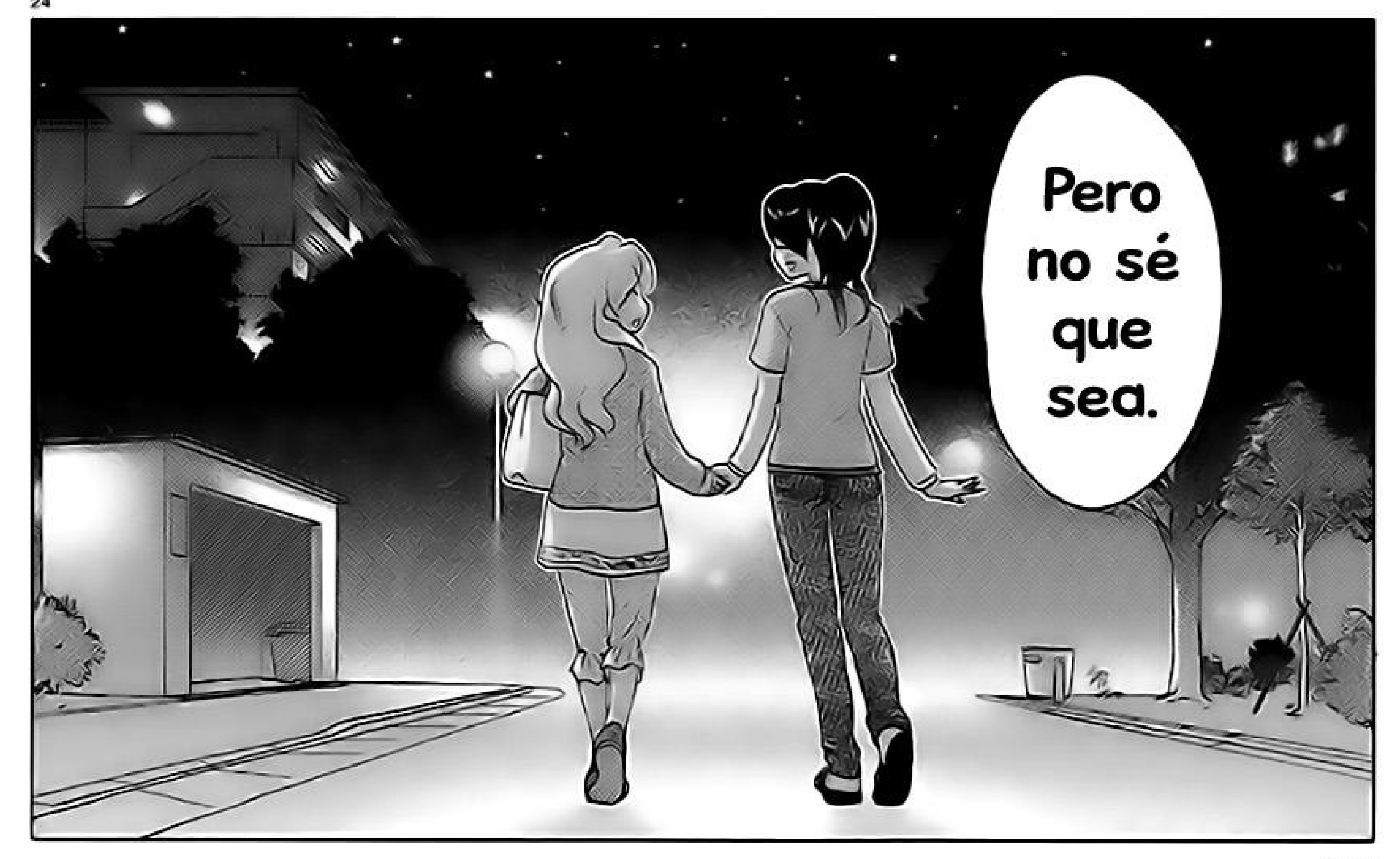




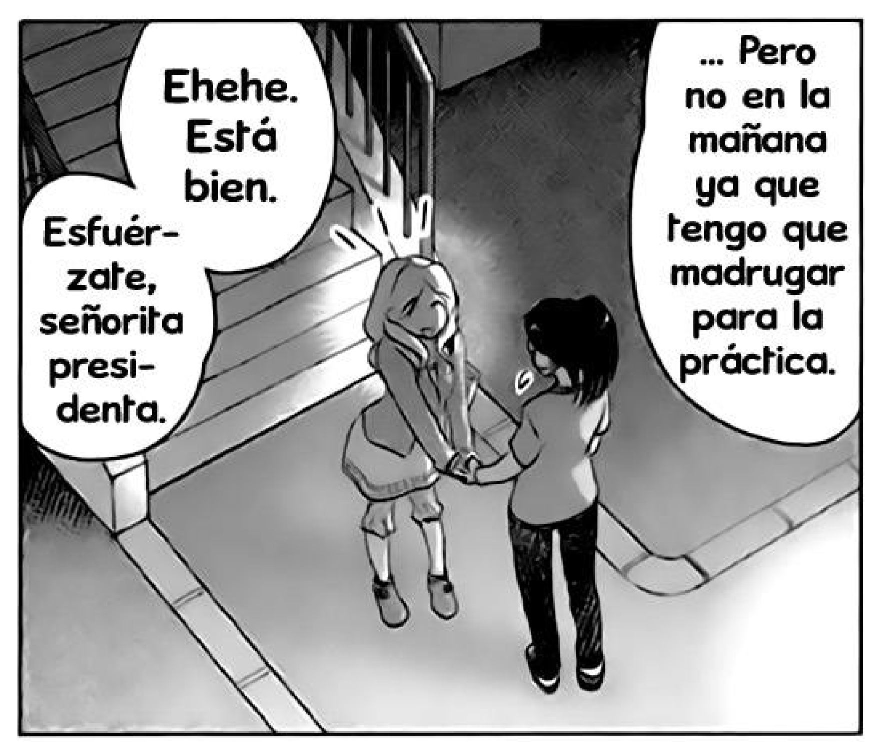


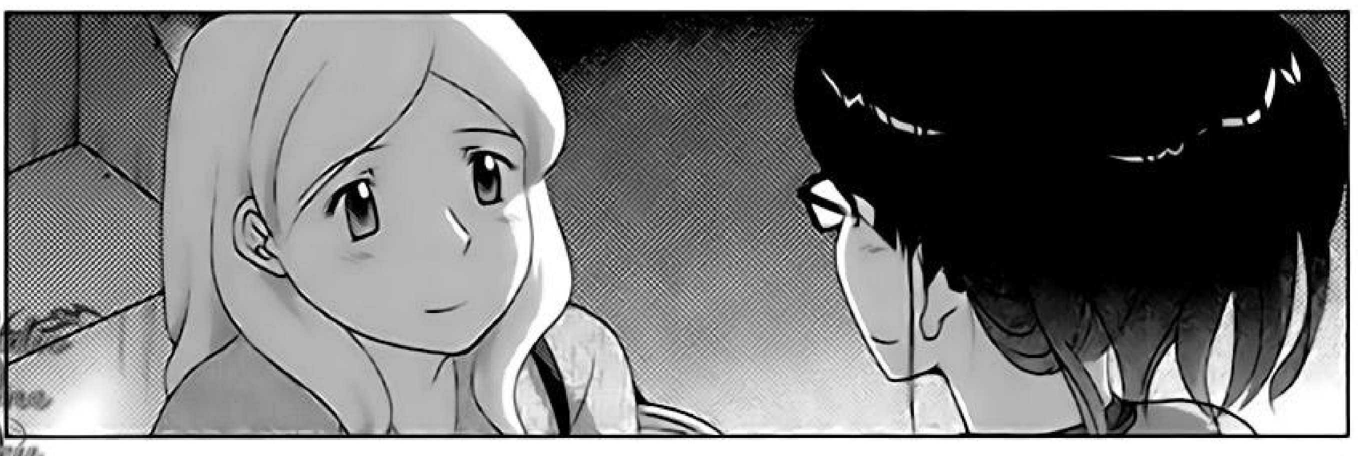


24









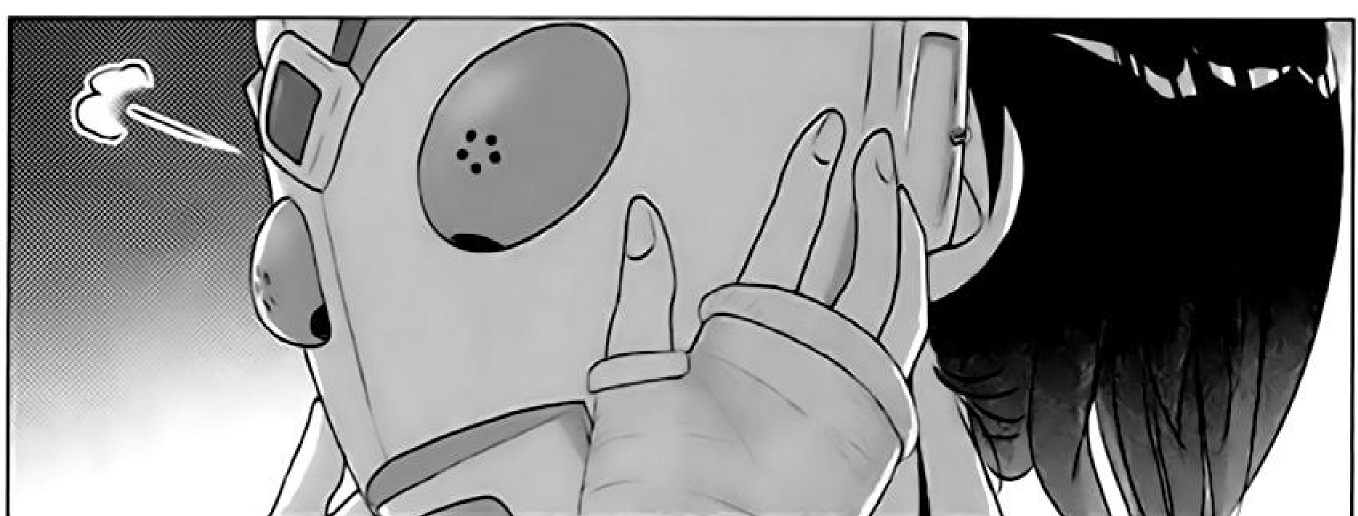
Anime Fairy Tail






... Entonces Sumi-chan.
¿Ya sabes la respuesta?
¿Eh?
Tú sabes, de lo que te pregunté la otra noche...
Oh, eso. ¿algo más hermoso que lo lindo?
En verdad no pude dar con nada.
¿Qué tal si me das una pista? ¿Algo?
¿Una pista?
¿Entonces ...
puedes cerrar tus ojos por un segundo?

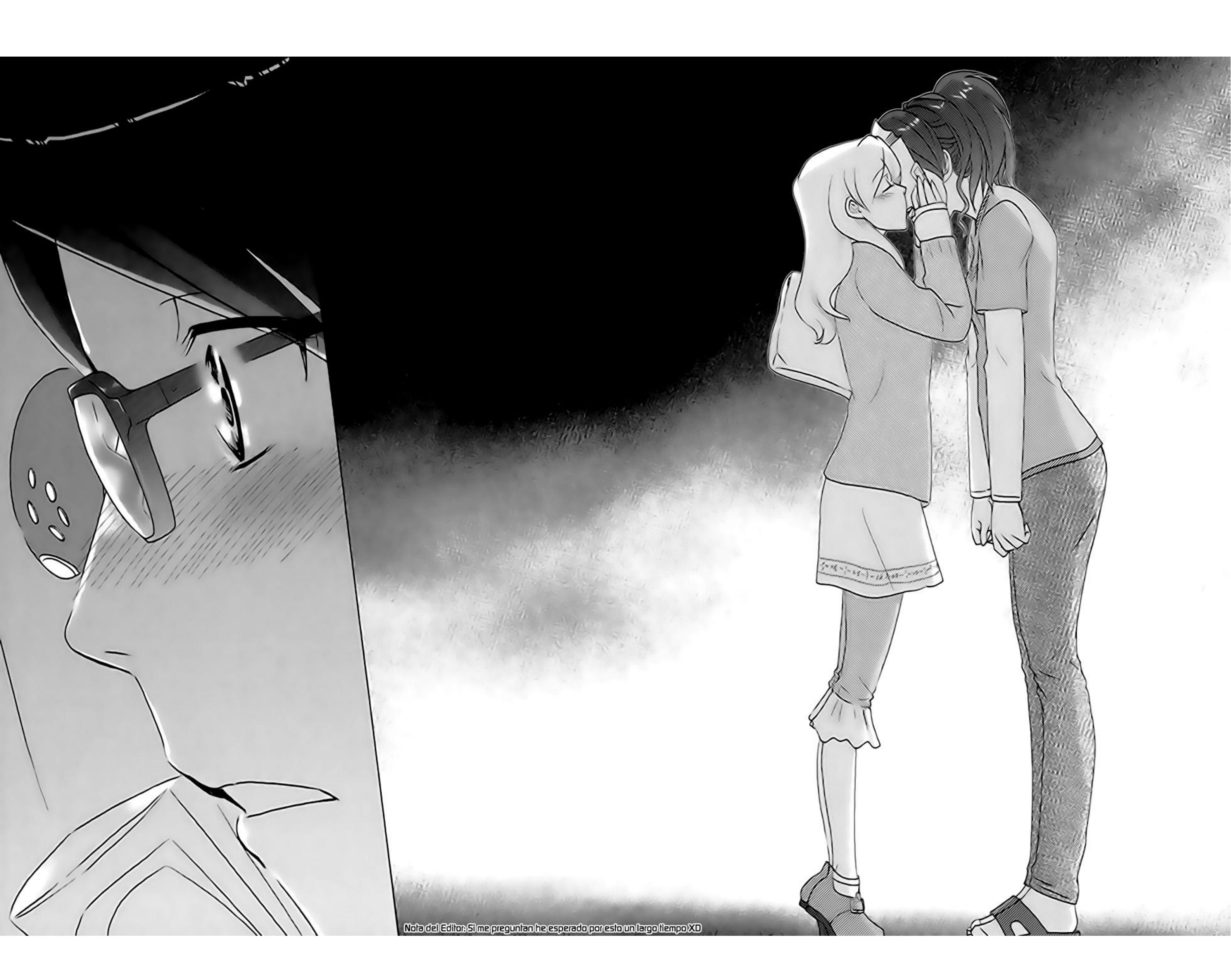


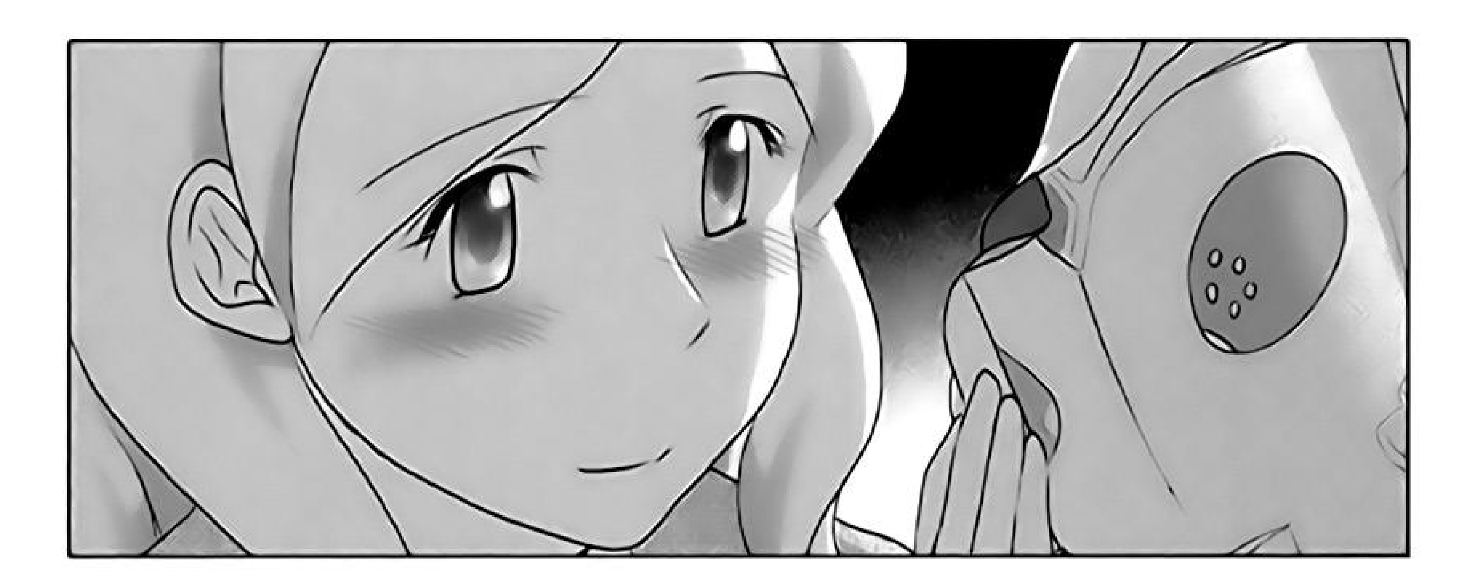


¿?

¿Ka-zama?

¿Qué estás...


Nota del Editor: Si me preguntan he esperado por esto un largo tiempo XD





Studio Anime Fairy Tail

FIN ¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 34



Nota del Editor: Por eso me encanta las reacciones de Sumika, no dejan de sorprenderme jajaja



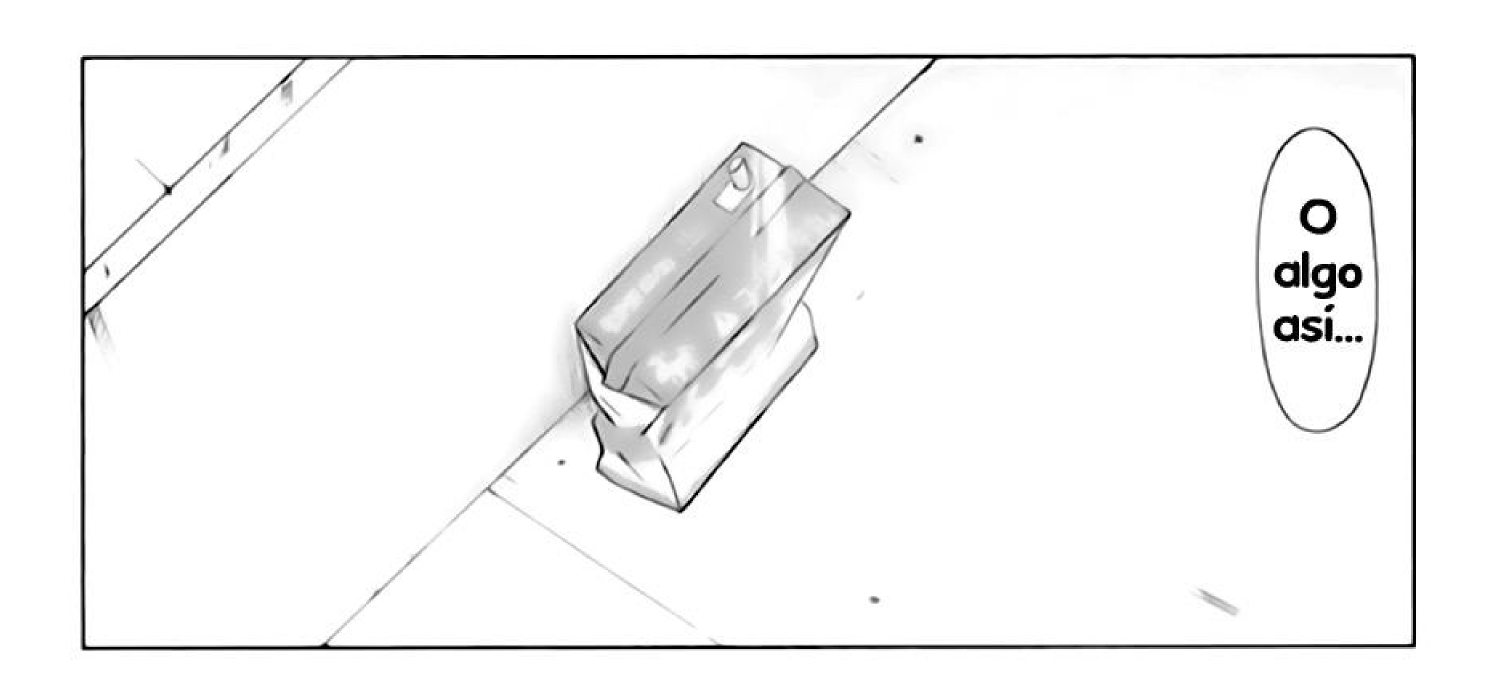




Ella siempre estuvo viendo hacia el cielo.



Seguro ella siempre anhelo perderse en ese impenetrable azul.



ささめきこと

Especial 1:
Parte EX















Nota del Editor: Tengo la misma admiración sólo que ya no me doy el tiempo en hacerlo a pesar que me encanta.









Sí, sí.

El presidente del club quiere verte.

en verdad, las nubes van a donde quiera que el viento las lleve. Y no hay nadie quien recuerde como estaba el cielo el día anterior.

Anime Fairy Tail

El cielo en verdad no es nada especial.

Sólo va como los sentimientos... tal como yo.





No me tomaron en cuenta... nada de qué sorprenderse.

Oimatsu-san escribió la del ángel. ¿Verdad?

Sí, es cierto.

Qué más queda por decir. En verdad es una interesante historia.

Sin embargo el personaje principal me saca de quicio

¿Tenemos los fondos para los trajes?

Sí. Parece que podemos tomar lo que nos dejaron los miembros del año pasado.

No me sorprende que los demás la hayan elegido...

Después de haber dicho eso...

el club de films de la secundaria hará:

"La Habitación del Ángel".

TAP


Felicitaciones, Oimatsu.
H-heh, estoy un poco avergonzada.
Sólo la escribí en una ocasión en que me sentí inspirada. No creí que la escogieran.
Sólo espero que sea lo suficientemente buena, espero.
¿Cuál es el problema? Es en verdad interesante.
Aquí voy de nuevo
Sabía que no tenía oportunidad tan pronto como la paginé.
Deberías inscribirla a un concurso. Apuesto que ganarías algún premio con ella.
Tengo a mis emociones por mis mangas



No puedo aspirar tan lejos...



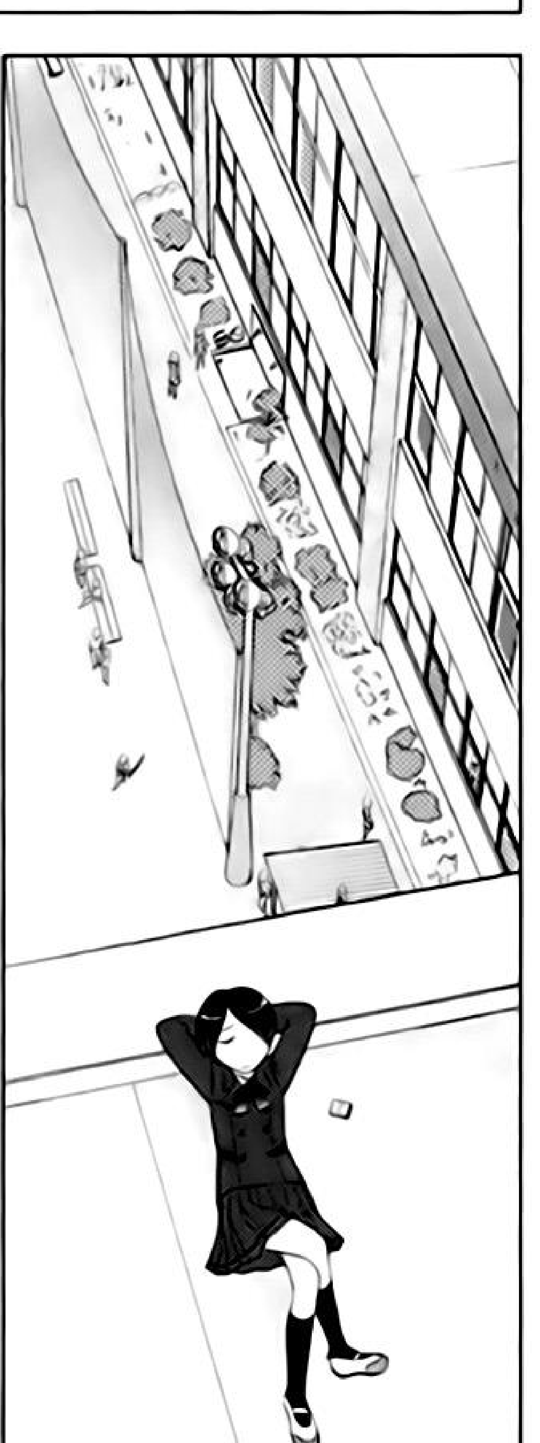


Nota: Bttf= Volver al Futuro.


¡No, este fue mi error por haberme envuelto en este club en primer lugar!
No es de sorprenderse que termináramos con este resultado mediocre...


o...


tal vez sólo sea falta de talento.






¿Te sucede algo, Oimatsu-san?
¿Eh? Oh, no.

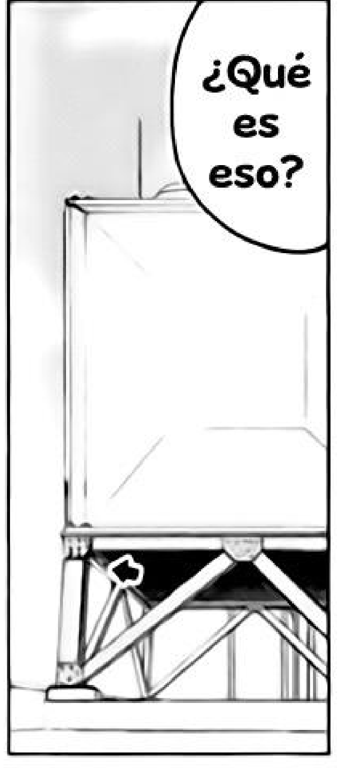


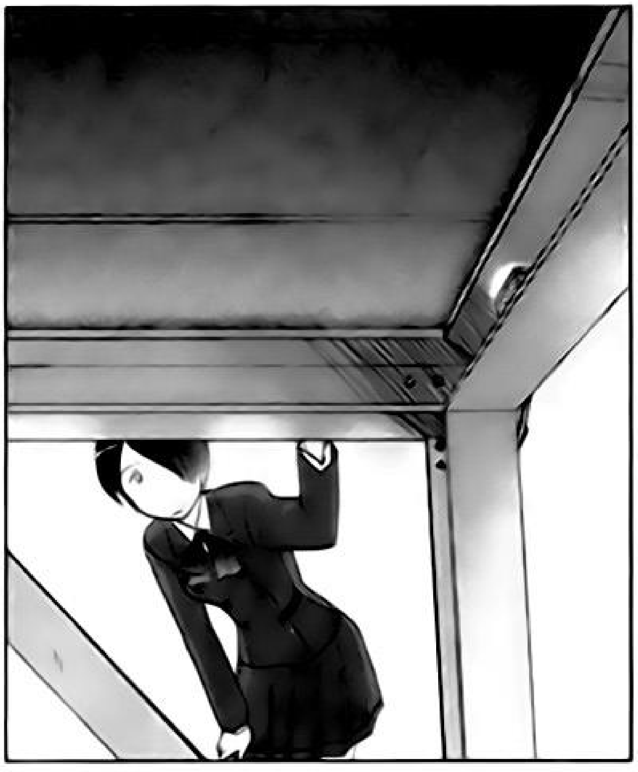












Supongo que alguien lo estaba ocultando aquí...

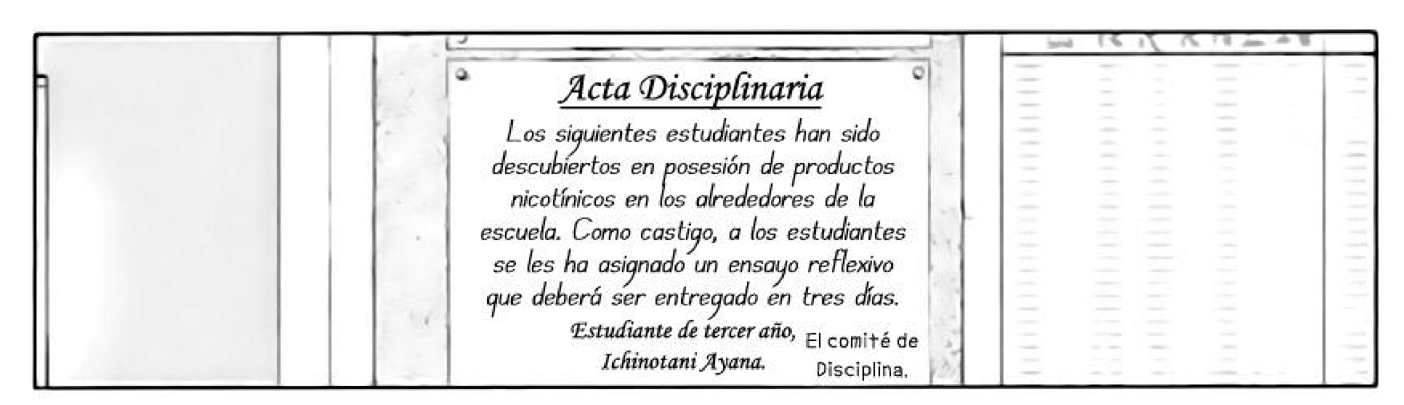
Es mejor que encuentren algún mejor escondite

Marlbovo LIGHTS

Nota: Marlboro Suave, para los que lo conocemos ;p.

¡Hey! ¡¿Qué estás haciendo aquí?!

Renota: A los no fumadores, no prueben jamás un producto nicotínico, créanme, sólo se pierden de una vida de dependencia y mal gasto de dinero la cual siempre van a querer evitar haber conocido.


Acta Disciplinaria
Los siguientes estudiantes han sido descubiertos en posesión de productos nicotínicos en los alrededores de la escuela. Como castigo, a los estudiantes se les ha asignado un ensayo reflexivo que deberá ser entregado en tres días.
Estudiante de tercer año, Ichinotani Ayana.
El comité de Disciplina.

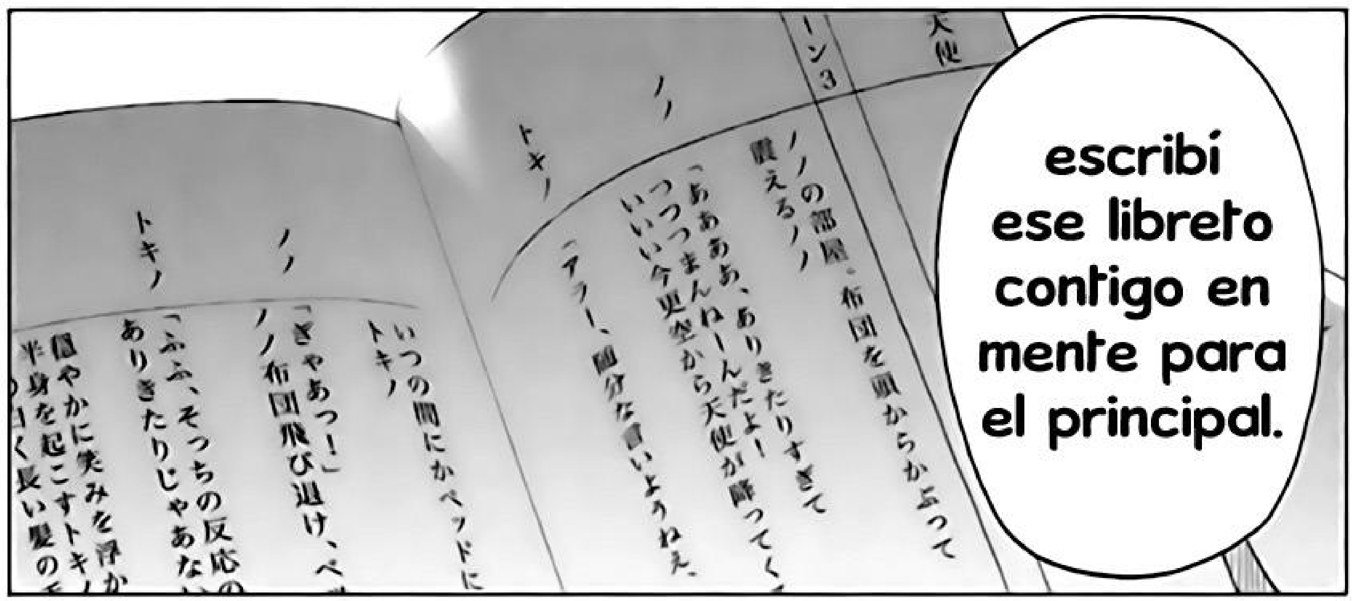

¿Por qué no tratas de negarlo?
Parece un gran problema.
En verdad estaba de humor para un descanso de todas formas.
Ensayo reflexivo


Perdona, tu ayuda terminó siendo en vano.
Fue mi primera ofensa, por lo que una suspensión de tres días no es gran cosa.


estaba diciendo que no deberíamos dejar que alguien que causa problemas a la escuela estuviera entre los actores.


No es más que una pequeña marca en el recor de la secundaria de todas formas.
El presidente del club...


¿?
Por mí está bien...
Es que yo...


天使
ノノの部屋、布団を頭からかぶって
震えるノノ
ノノ
「ああああ、ありきたりすぎて
つつつまんねーんだよ！
トキノ
トキノ
「ぎゃあっ！」
ノノ
トキノ
escribí ese libreto contigo en mente para el principal.




Bueno...
La Habitación del Ángel
ahora que lo leo, puedo ver la semejanza...
Supongo...


¡¿En verdad es así como Oimatsu me ve?! ¡¿En verdad?!
Ser la principal - no no. Soy una chica de secundaria que siempre anda vagando.
Siempre tengo algún imperdible en la parte de atrás de mi falda en caso de necesitar defenderme.
¡Como si fuera capaz de decir eso! "Lo juro con las lágrimas que guardo en mi corazón". ¡Sí, claro!


La
abitación
Ángel
Ya veo...









La que vuela alto soy...

LOS ESTUDIANTES TIENEN PROHIBIDO DE IR AL TECHO EN ESTOS MOMENTOS.
EL CONSEJO ESTUDIANTIL DE LA SECUNDARIA UME.













Si es por los actores, trataré que te vuelvan a incluir nuevamente.

Por ello, por favor no te retires. Sería desperdiciar tu talento.

Incluso si sólo estuvieras tras vastidores, te necesitamos-

¡¡¡DEJA DE DECIR ESO!!!


¡Me retiro porque quiero!
¡¡Porque yo así lo quiero!!
¡¿Qué?! ¡¿Acaso crees que sólo porque eligieron tu libreto todo se trata de tí tan de repente?!
¡¡Lo último que quiero es que sientas lástima por mí!!
¡Hazte a la idea!
¡Que no todo
va como quieres!
Soy...
alguien despreciable.

El techo volvió a ser accesible después de dos semanas.





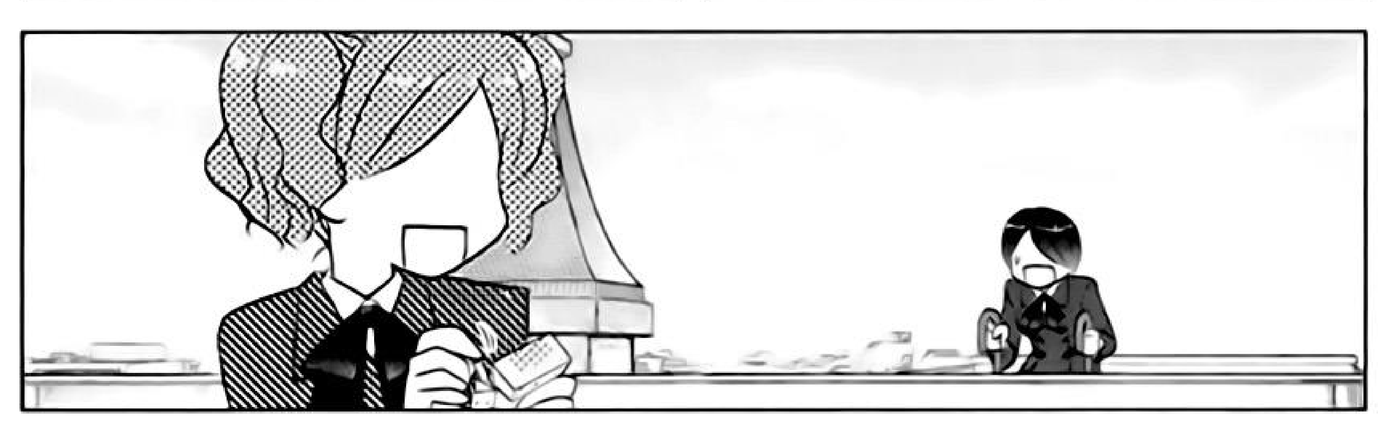




¿Oimat-su?









El nuevo film del club fue "El Misterioso Katsushita".

Lo confesé en ese entonces. ¿No? Dije que "esos cigarrillos son míos".

Pero en ese momento dijiste, "no tienes que cubrirme".

Acta Disciplinaria

Los siguientes estudiantes han sido descubiertos en posesión de productos nicotínicos en los alrededores de la escuela. Como castigo, a los estudiantes se les ha asignado un ensayo reflexivo que deberá ser entregado en tres días.

Estudiante de tercer año, Oimatsu Nodoka.

El comité de Disciplina.



Vaya, hablando de un lobo dis-frazado de cordero.
Me arrepien-to de sentir lástima de lo que dije.
Nunca pretendí quien no era.
Cuando escribí el libreto, quise introducirme en tu forma de actuar. Eso era todo.
¿Nunca?
¿Eh? ¿No los fumaste?
No me digas que en realidad solo estabas vagando allá arriba...
¿En verdad?
¡¿Tienes algún problema con eso?!
Nop.
Me gustas más así.
Eventualmente, ambas fuímos a la misma univer-sidad, y filmamos "La Habitación del Ángel" en el club de filmación de ahí.
Pero esa es una historia para otro día.

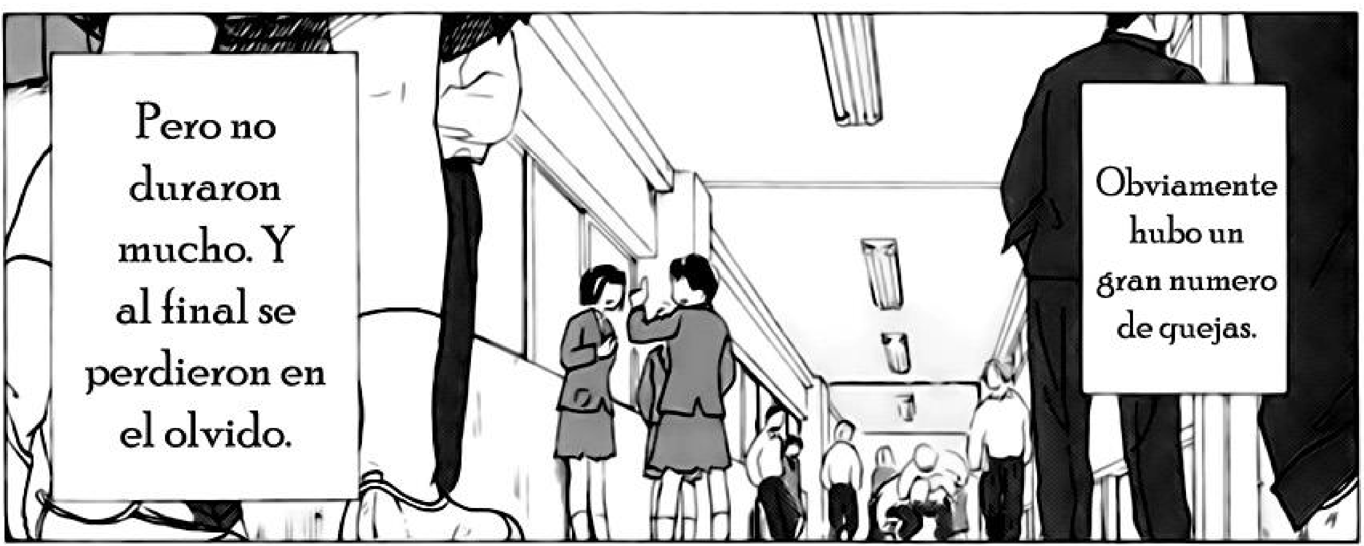
Extra
Especial 1





El
Vol 7
Continua
en

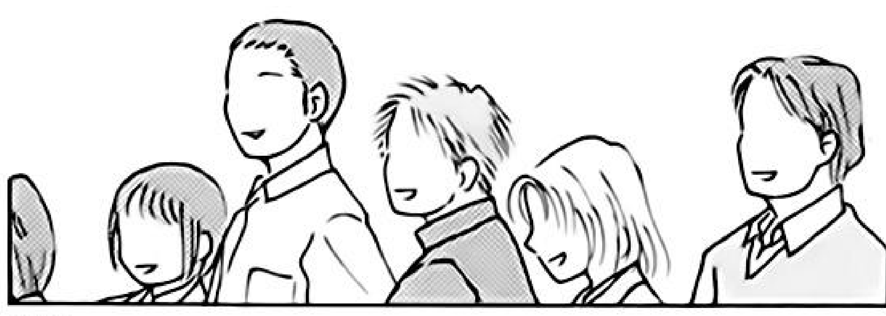








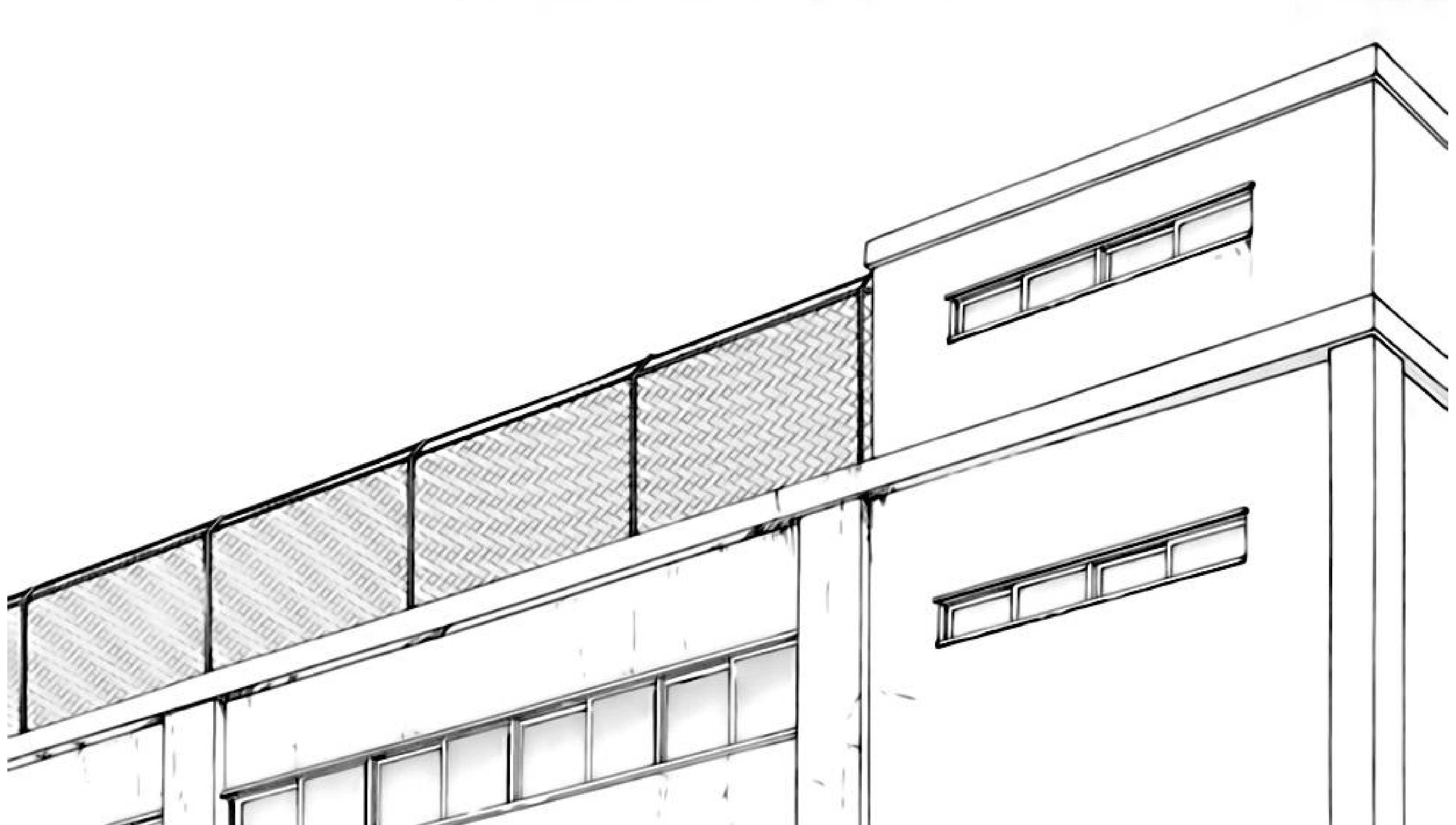
Todos saben que lo saben.



ささめきこと

Especial 2: El Baile de la Diosa

Este es un anuncio del comité de la biblioteca...




Reúnanse después de la escuela en la sala de audiovisuales.
Tendrán lugar las "predicciones mensuales" de la famosa Hitomi Hatake de la clase 3-B.
Salon de Audiovisuales


Para los interesados en formar parte, por favor vengan a la sala antes dicha después de la escuela.
Ugh ...


¿Y bien? Hitomi.
¿Hatakeyama-senpai, qué ves?


En el tercer ...
¿Tercer?
Escribe


En el tercer distrito, en la casa de Yamada-san
su gata dará a luz a cinco gatitos...
Cinco
¿Eso es todo?


Y yo que creí que teníamos una predicción de último minuto para decir...
Perdón por la tardanza.
No podemos hacer mucho con un gato...
Sólo deberemos anunciarlo en caso que haya alguien interesado.



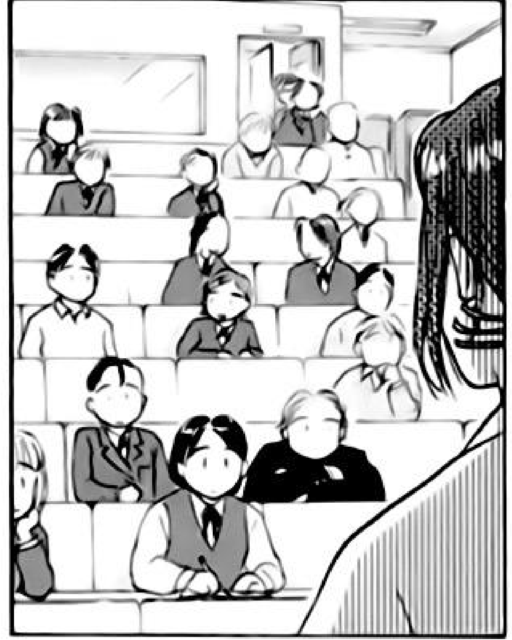

Yo era la diosa de la clase 3-B, Hitomi Hatake-yama.
Extensiones de Cabello

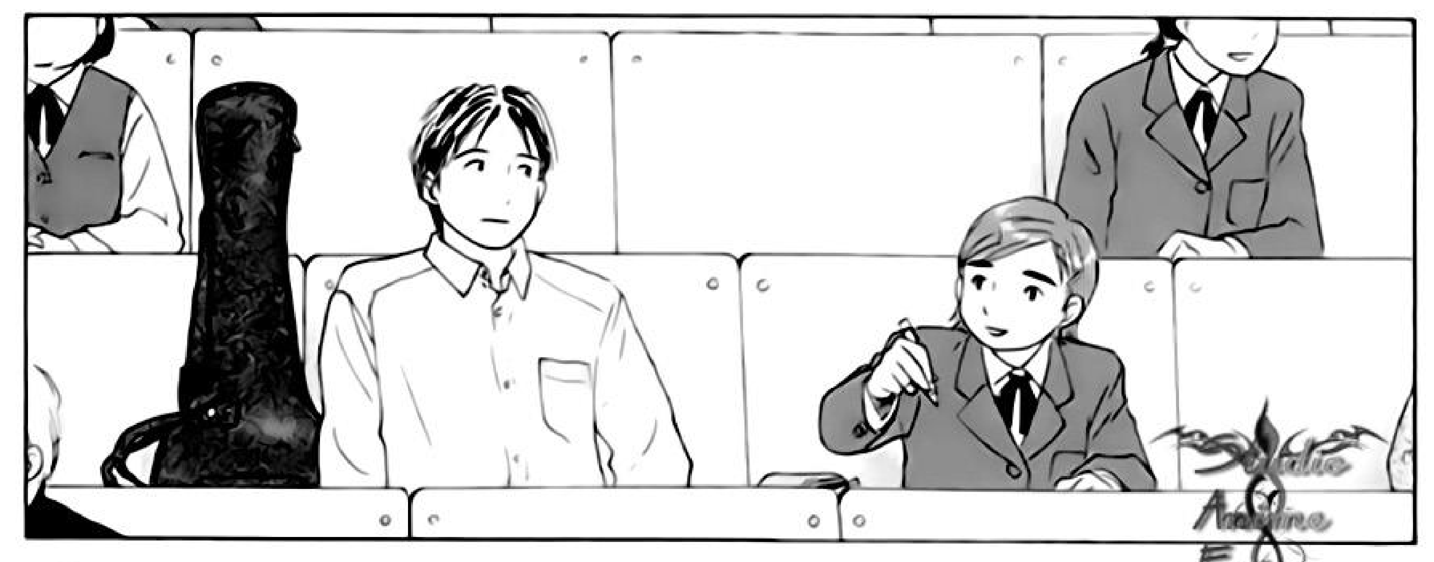

Era capaz de ver todo tipo de visiones sobre el futuro.
Tal vez piensen que eso suena más a una profeta que a una diosa, pero déjenme terminar.


Si hubiera visto algo que iba a ocurrir, podría haber hecho algo para cambiarlo. Aunque ellos no hayan tenido idea que habían sido salvados.
Sólo haciendo esto, hubiera salvado vidas.
SWISH


Desafortu-nadamente, no he tenido ninguna visión sobre el festival cultural.
Así que mucha gente está difamán-dome por lo ocurrido.
¡TRAIDORA!
EL FESTIVAL CULTURAL!
¡¡MENTI-ROSA!!
¡CONFIÁ-BAMOS EN TI!







Studio Anime Fairy Tail














Con que nada que podemos hacer. ¿Eh?




Tuvimos un buen recibimiento hoy.
Crei que sufririamos un golpe mayor por lo del festival.
Sí, entonces soy una diosa incompetente.


Nadie está criti-cándo-te.
Yo también lo estaba esperando, sabes...
el concierto de Kuroki-kun y de la ceremonia de clau-sura...
どよ〜〜ん


¡Pero no puedo hacer nada sobre algo que no he visto!
¿Kuro-ki-kun?
Él está en segundo año.
El chico que tenía la guitarra y pasa todo el tiempo flirteando con su novia.


Nota: Flirteando=Coqueteando


... ¿Acaso lo dije en voz alta?
Si tratas de ocul-tarlo...
¡¿Ha-blas en serio?!


¡Ah, me olvidé!
¡Tengo que ir a comprar las cosas para la cena!
Oh vaya


Su padre trabaja.
Y a razón del divorcio, su madre tuvo que comenzar a trabajar también.
Así que ella tiene que hacer la mayoría de los quehaceres, eso escuché.
¡¿Eh?!
¡¿En verdad?!


Terminó huyendo...
Bueno no está mintiendo, así que supongo que está bien.

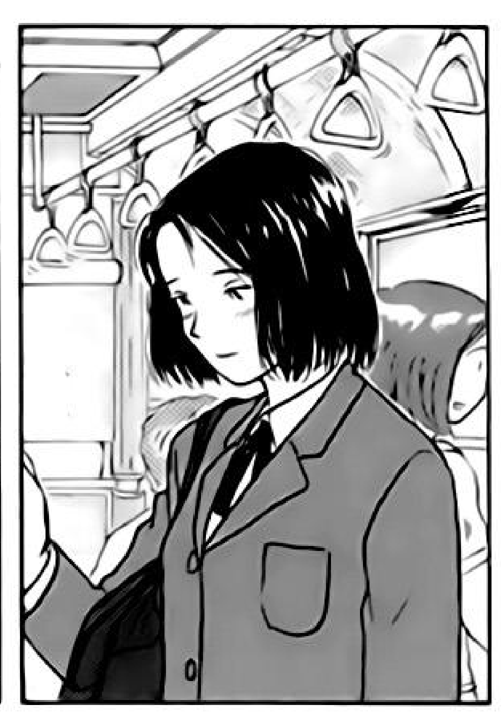

Es irónico. Ella es una diosa que incluso puede cambiar el clima de mañana...
Si lo vió con anterioridad
Pero ya que no puede ver nada sobre la relación de sus padres, "no hay nada que pueda hacer".


Mis padres no se llevan bien...

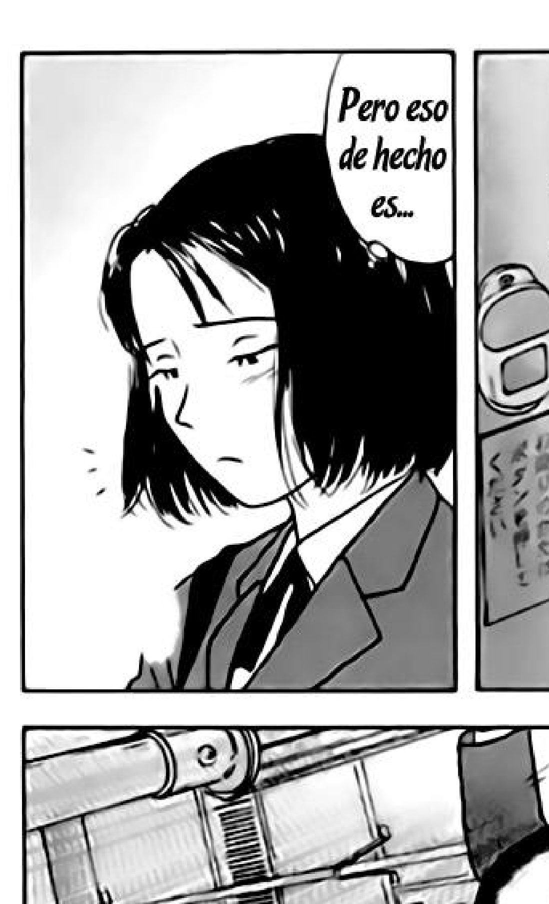

ya estoy acostumbrada a ello...
a decir verdad, su divorcio hubiera llegado tarde o temprano.


¡Pero, Kuroki-kun!
¡¡Desde cuando se supone que tienes novia!!
¡¡No lo ví, no lo ví, maldición!!


... En verdad...
soy una Diosa patética.
¿Disculpen, pero, no pueden dejar la habitación?
El día de hoy el comité de la biblioteca usa el salón de audio visuales, así que-
Ah, perdón pero, no somos del club de música ligera.
¿Eh?
El grupo de música ligera tiene el salón de música. ¿Verdad?
Senpai, tú eres como una diosa. ¿Verdad?
Pronto tocaremos en un concierto. Así que podrías asegurarte que sea a casa llena...
Deja eso, es patético.
Nota: "full house" que se llene el local.
¿Cuál es el punto si no atraemos a la gente por nosotros mismos?
¿No es verdad? ¿Diosa?











cada vez... cada vez que me sobre lleva el sufrimiento...

todo lo que veo son esas visiones sin sentido...



no quiero eso. Lo que quiero es ver cosas que me pasen a mí.

Entonces podría hacer algo sobre ello.

Studio Anime Fairy Tail



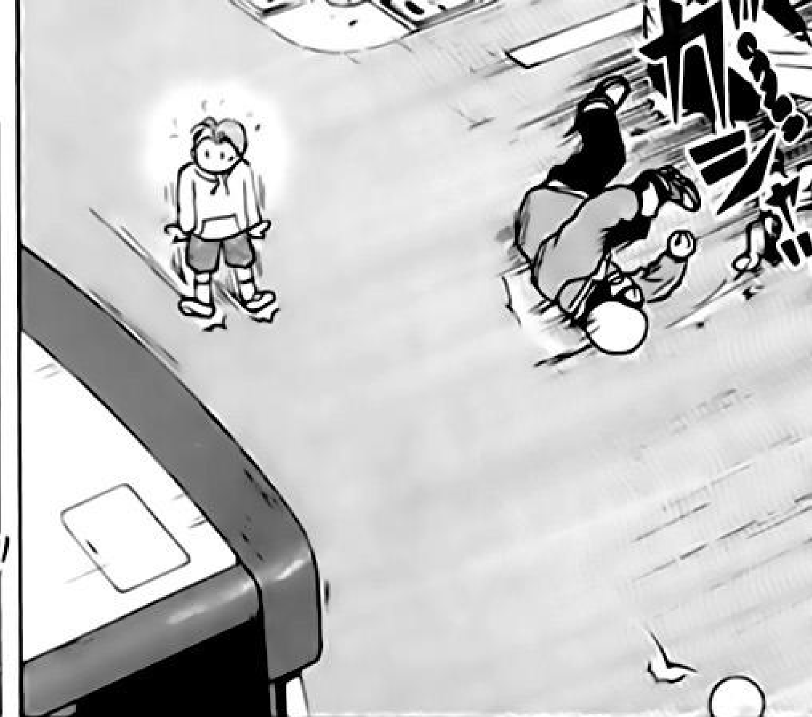








ばっ
びくうっ
¡¡Chofer, deténgase!!
¡¡Ahora!!
¡!
団地行








¡Kuroki-kun!


¿Te encuentras bien?
Hatake-yama-senpai... ¿Eh?
Cómo sabes mi...


Eso estuvo cerca...
si esa chica no me hubiera gritado "detente. ¡Ahora!", te encontrarías bajo el bus en este momento.
¡¿En verdad?!




Estás lastimado...











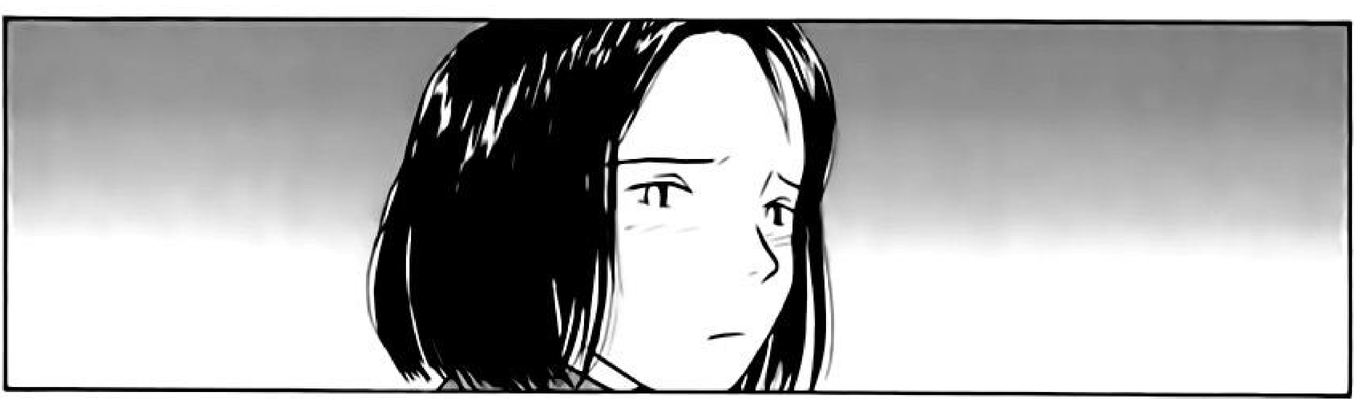


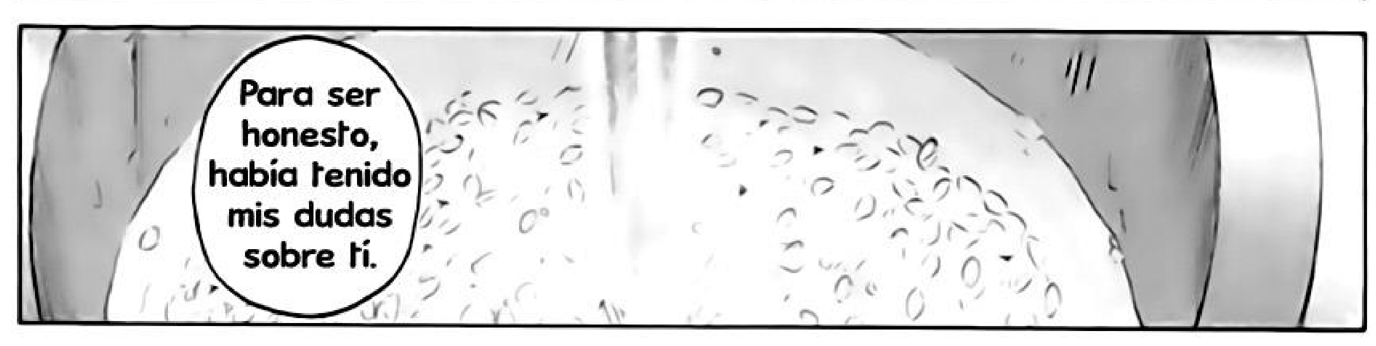
Nota del Editor: Jajaja, ¿De dónde saco esa cruz?




No seas ridí-culo...
tienes novia. ¿Verdad? ¿No se enojaría contigo?
Ah, demonios.


Es verdad, se suponía que íbamos a vernos.
Supongo que le diré que llegaré tarde.
Bip




Para ser honesto, había tenido mis dudas sobre tí.


Pero eso fue asombroso, senpai.
¿Desde cuándo has sido así?
¿Eh? Ohh.
¿"Una diosa" dices?


Todo comenzó en duran-te la primaria... por mi cuarto año.
Mis padres, no tenían una buena relación, como verás.
grind

Studio Anime Fairy Tail













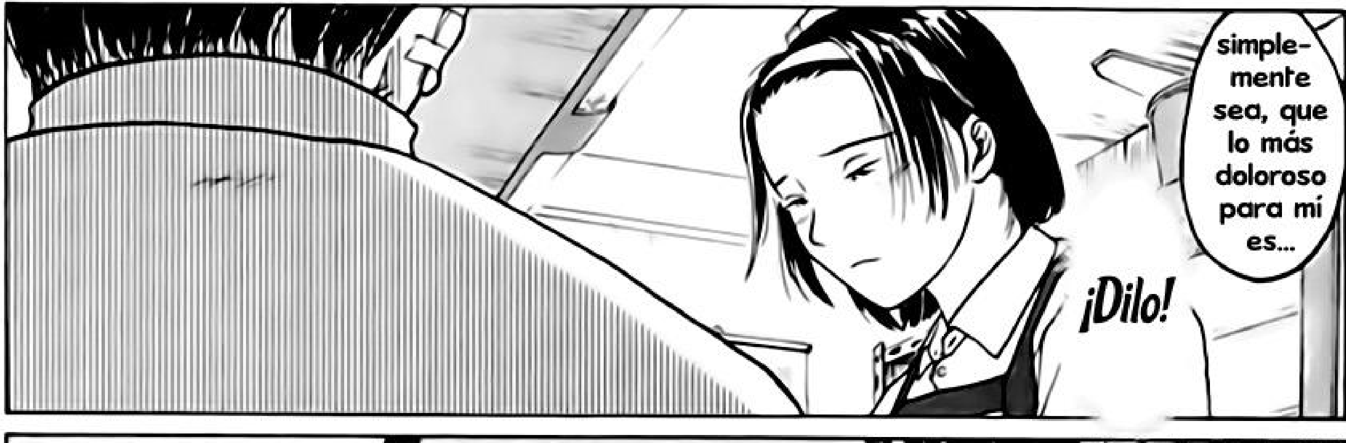


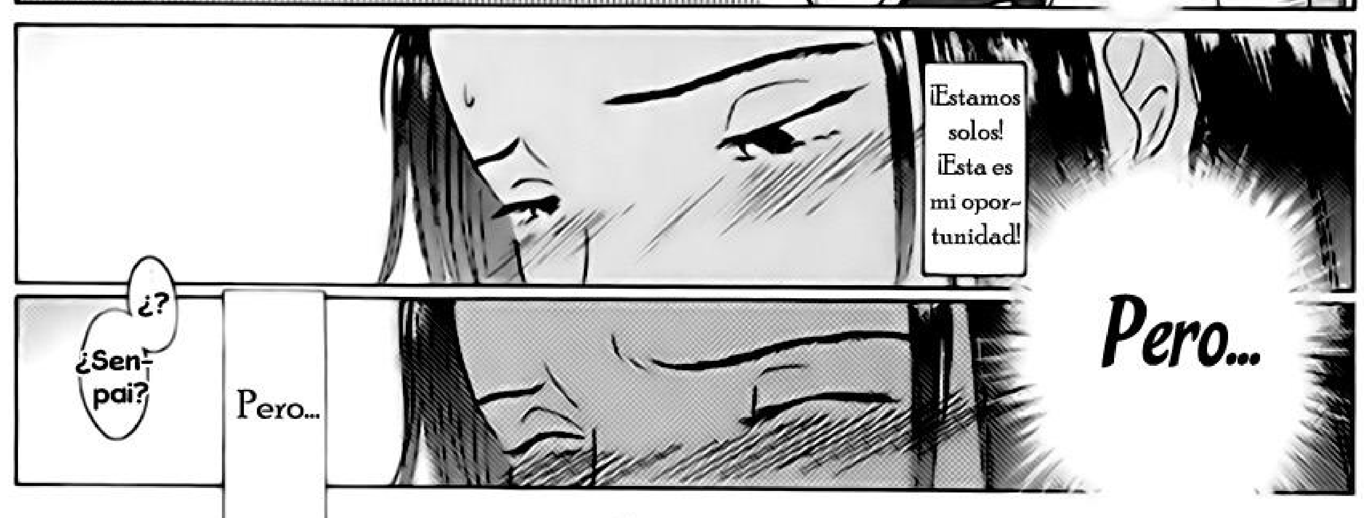

Ah, está bien. Está bien.
Ya no me preocupo por la situación de mis padres, así que...
No sé si tenga algo que ver el que no seas toda una diosa...
tus padres son horribles. Haciéndote preocupar hasta el punto en que te conviertas en una diosa...


O tal vez...

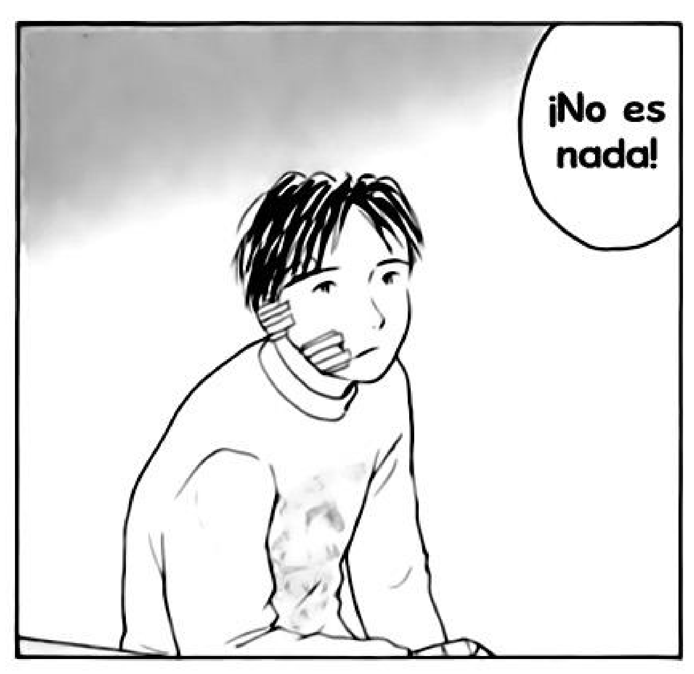



además. ¡Ve a Doraemon!
Siempre que utilizaba sus artefactos para su propio bien, todo le explotaba en la cara.
Eso es algo...


simplemente sea, que lo más doloroso para mí es...
¡Dilo!


¡Estamos solos! ¡Esta es mi oportunidad!
¿?
¿Senpai?
Pero...
Pero...









Nota: Grupo de música, obvio.

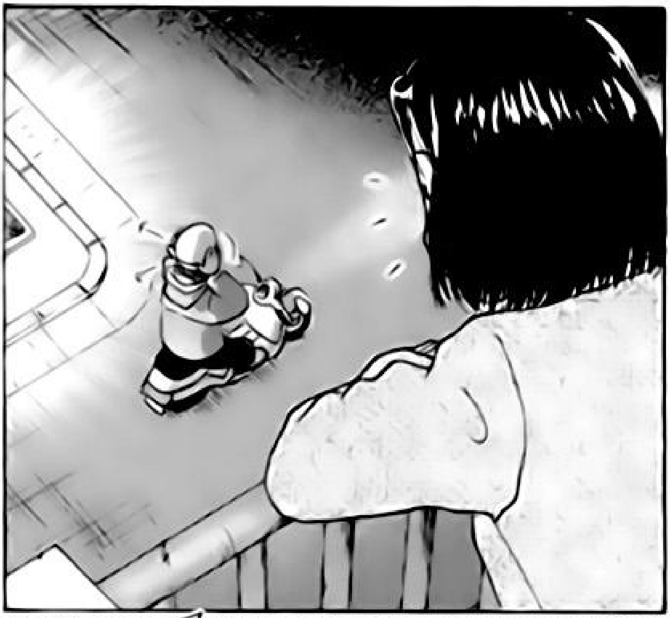




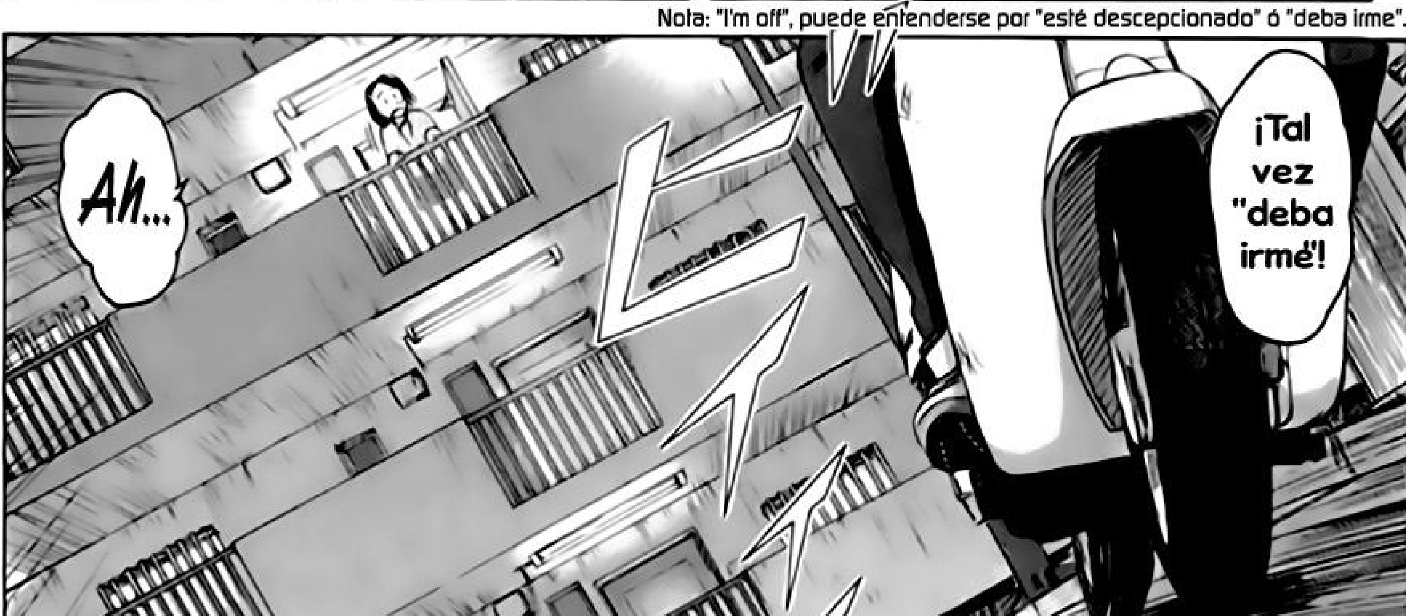
Pero no ví nada sobre ello, así que no hay nada que hubiera podido hacer. ¡Perdona!

¡Bien entonces, cuida de tu novia!

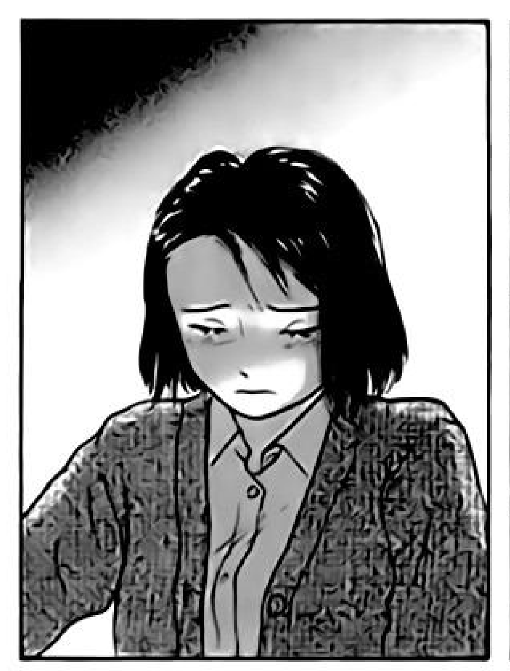


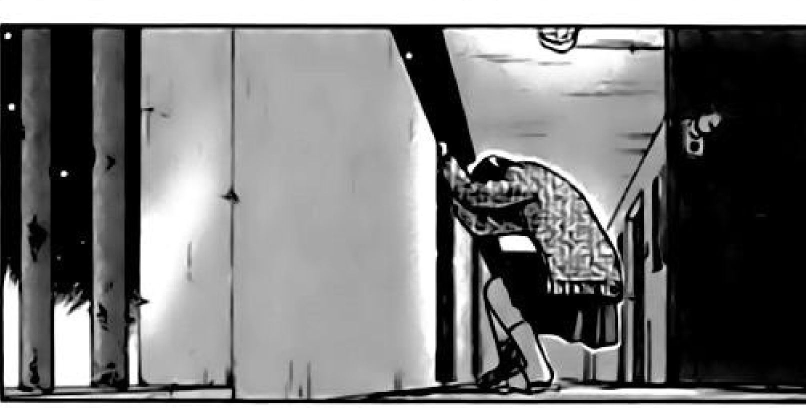


Nota: "I'm off", puede entenderse por "esté descepcionado" ó "deba irme".

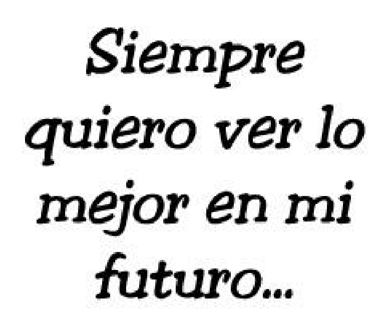




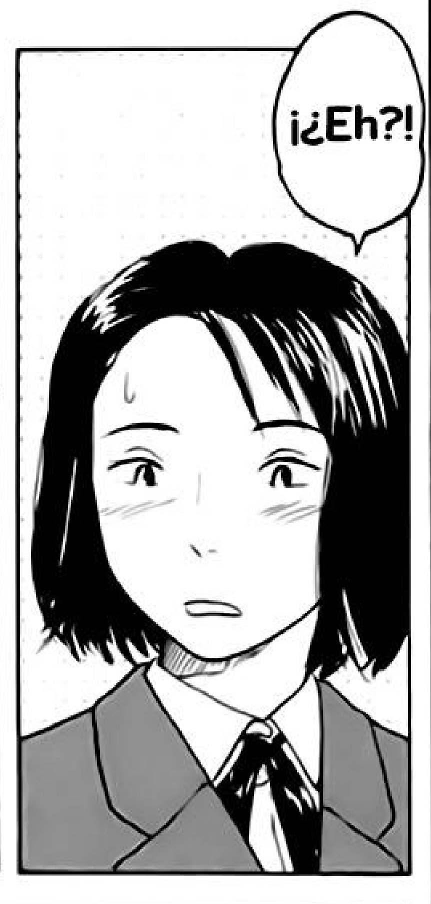


Pero...


no puedo ver nada sobre ello.
Mis padres llevándose bien...
una cena, donde no esté sola...
"Te amo. Sal conmigo." "Claro."



Siempre quiero ver lo mejor en mi futuro...


BIBLIOTECA

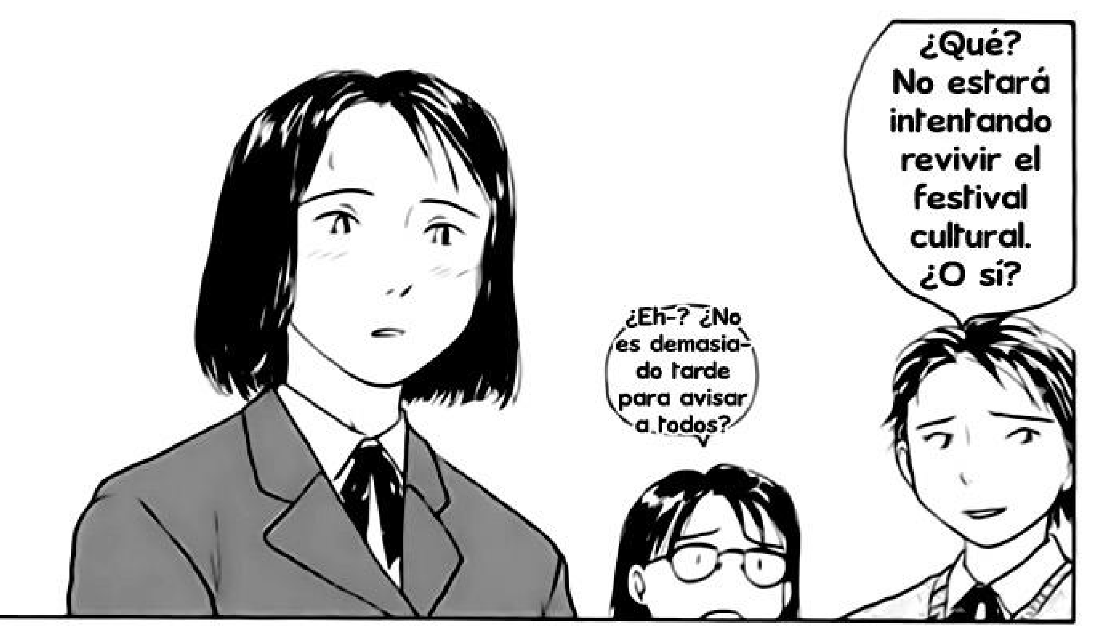

¡¿Eh?!


Sólo digo que deberíamos olvidarnos de preparar quioscos o de usar los salones.
Si es el sábado por la tarde, la escuela no va a oponerse.
Bueno, supongo que estaría bien, pero...


La banda de instrumentos de viento y el club de teatro sólo tienen una oportunidad de actuar en la escuela. Así que estaría bien si lo compartimos con ellos. ¿Verdad?
Si hablamos con el consejo estudiantil y se lo solicitamos a la escuela, tal vez accedan a ello.


En verdad le gustaría a mi banda si tuviéramos una gran audiencia. Tenemos siete actos, así que incluso sino son más que bandas como la nuestra, estaremos en presencia de una buena multitud.
Mi banda será la primera en ser voluntaria.
Así que por ello cuento con ustedes para que los demás lo esperen con ansias.
¿Eh? Qué se supone que hagam...


Sólo déjalo algo entre dicho en uno de esos presagios tuyos.
¡Entonces, te lo confío!





Nota: "Petit Culture Festival", "Pequeño Festival Cultural".

el Pequeño Festival Cultural fue haciéndose grande de a poco.

Implementos para el Pequeño Festival Cultural

Cuando el club de música y teatro dieron su apoyo, los voluntarios salieron de la nada.

No pasó mucho para que nos dieran la aprobación de preparar algunos pequeños puestos.

Kuroki-kun fue la mente maestra detrás de todo el evento, así que estuvo corriendo por todo el lugar.

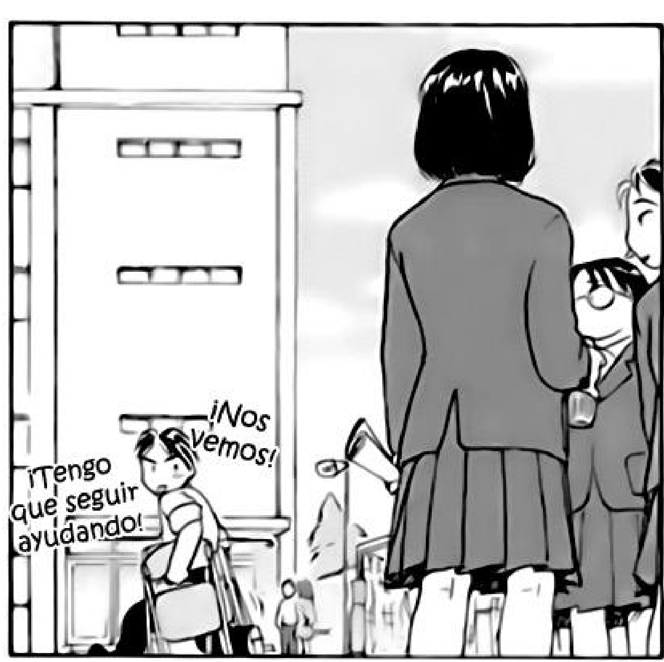
Nota: "went under way in a big way", es un juego de palabras, "fue de la vía baja a la alta", pero creo suena mejor como está.


Nada de esto fue parte del futuro que ví.
PEQUEÑO FESTIVAL DE
FESTIVAL
pequeño
Auditorio Interior.
Salón de Audio Visuales
Salón de Música
Escenario del Gimnasio
Algodones de Azúcar


A pesar de todo, esto se ve como un verdadero festival cultural.
Es verdad.
Hola, diosa.
¿Estás disfrutando de esto?
Oh, Kuroki-kun.
Perdón por decir algo como eso.
Debes estar ocupado como miembro del comité de acción.
Y sin contar que también tienes ensayo con tu banda...
... Oh.
No quise decir que en verdad fuera tu culpa.


Sólo es que no me gusta que la gente diga que "no hay nada que pueda hacerse".
Tú sabes, como si evitaran su respon-sabilidad por su torpeza.
Lo que en verdad quise decir es "¡Eso no es cierto! ¡No soy un niño pequeño que no pueda hacerlo!"


Bueno, oírte decirlo fue lo que me descep-cionó.
Pero en verdad lo estoy haciendo porque quise hacerlo.
Así que no tienes que pre-ocuparte por ello, en serio.

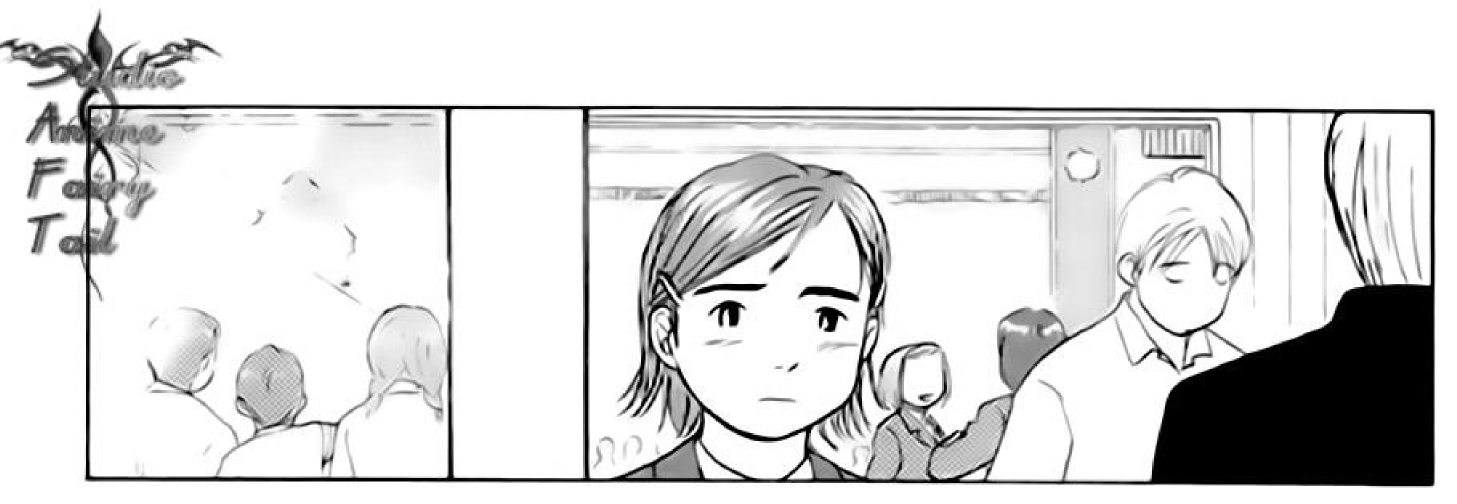

¡Nos vemos!
¡Tengo que seguir ayudando!


Hitomi, vámonos.


... Ya veo.
Mejor déjalo.
Él tiene novia.


FESTIVAL CULTURAL
¿Hey, no tienen la grabación de baile folclórico en el salón de transmisión?
¿G-grabación?
¿Para qué?

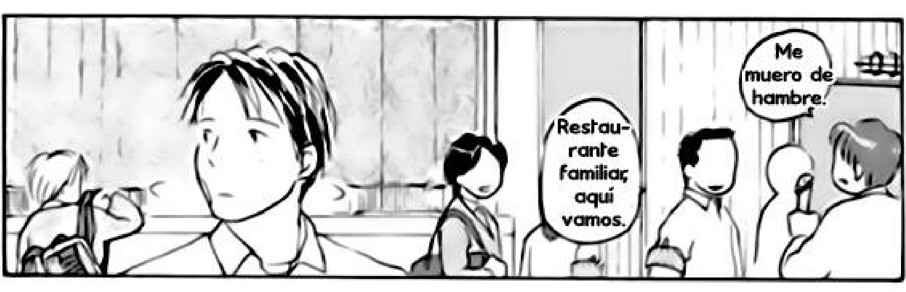
Studio Anima Fairy Tail











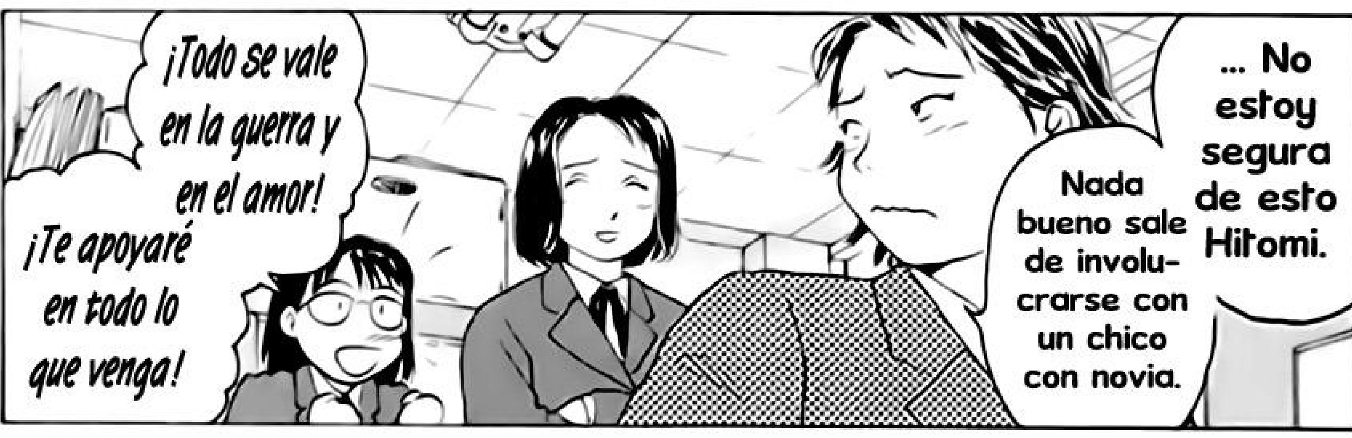





se lo solicita urgentemente en el salón de personal.
ding-dong


Repito, miembro de acción del Festival Cultural Kuroki-kun...
Se lo solicita urgentemente en el salón de personal.


Miembro de acción del Festival Cultural Kuroki-kun,
Senpai y yo no estamos...


... No estoy segura de esto Hitomi.
Nada bueno sale de involucrarse con un chico con novia.
¡Todo se vale en la guerra y en el amor!
¡Te apoyaré en todo lo que venga!


Es cierto.


Incluso yo puedo hacer que las cosas ocurran si lo intento.


¡Kuroki-kun!


¡Ah!
Sen-pai.
Por aquí, por aquí.

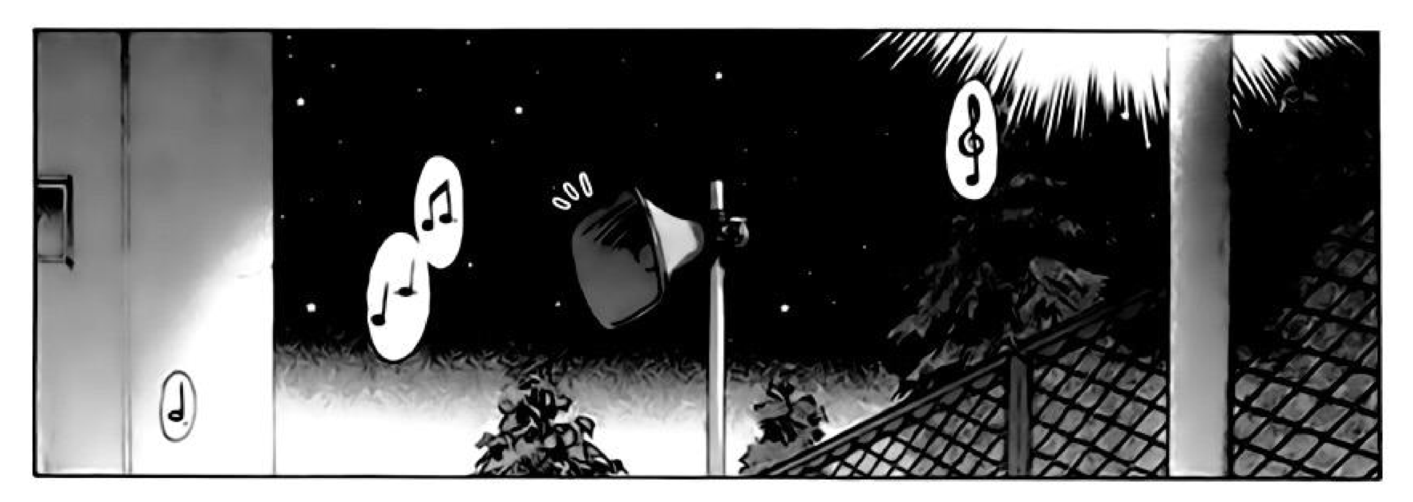
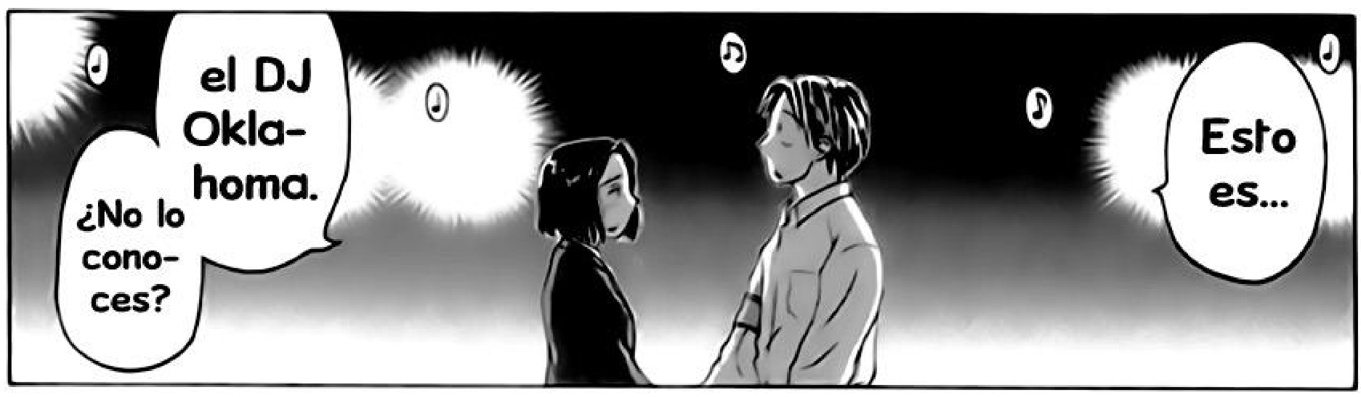

¿Eh? Pero el salón de personal...
¡Está bien, sólo ven!


ザッ


¡Es la señal!
Enten-dido.







Esto es...
el DJ Oklahoma.
¿No lo conoces?

No, no es eso.
¡Vamos, mueve tus pies!
Así no. El chico debe ser quien guíe.

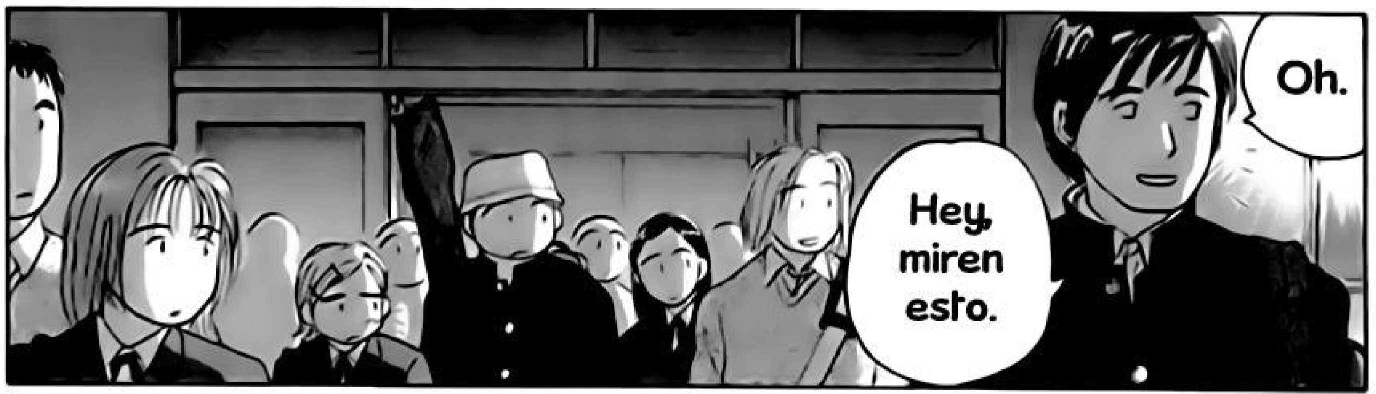
Después de todo, este es un Festival Cultural.

Todo Festival Cultural debe finalizar con el baile folclórico. ¿Verdad?

Bueno, sí...
pero, uh...
Además...


si este es un baile folclórico...
no hay problema en que un chico con novia tome de la mano a otra chica en público...


Oh...


Oh.
Hey, miren esto.


Ellos están empezando con la ceremonia de clausura sin nosotros por allá.
No sé por qué estará tocando el Dj Oklahoma...


¿Pero no está bien?
Eso es algo
Oh, a pesar de todo el ambiente se siente como el de un Festival Cultural.


¡Bien, sigamos hasta que acabe!
Sí







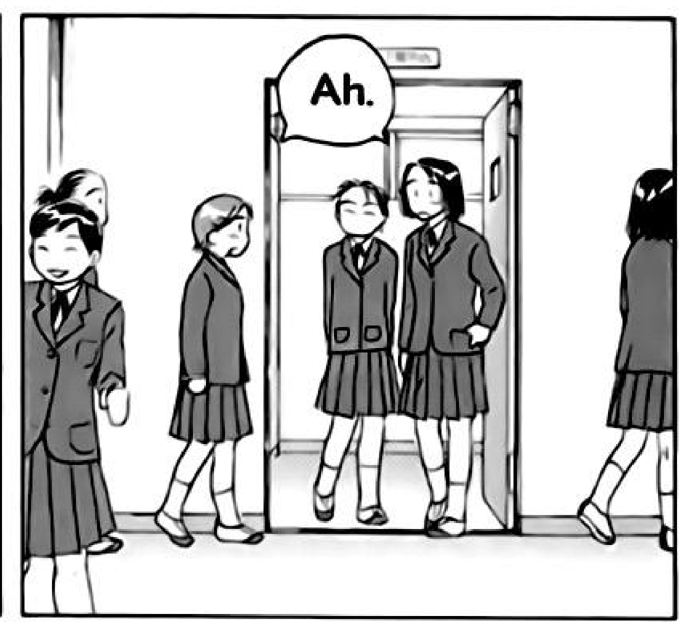


Studio Anime Fairy Tail


Al igual que mi pequeño juego de diosa.
Descubrir mi futuro con mis propios pies es muy divertido.

Studio Anime Fairy Tail















Epílogo

¡¿Quién fue el que decidió el 28 de febrero?!

Más importante.

¿Qué piensan del ánime, "Sasameki Koto"?

¡No importa si lo tienen que comprar, alquilar, o pedir prestado de la chica de al lado, asegúrense de verlo! Entonces hablamos.

Ikeda



【初出】コミックアライブ2009年11月号〜2010年1月号
コミックフラッパー2010年1月号、『神様とダンス』未発表作品

MFコミックス アライブシリーズ
ささめきこと⑥

発行　2010年 3月31日　初版第一刷発行

著者　いけだたかし

発行人　三坂泰二

発行所　株式会社メディアファクトリー
〒104-0061
東京都中央区銀座8-4-17
電話　0570-002-001
（カスタマーサポートセンター）

印刷・製本　凸版印刷株式会社

乱丁本、落丁本はお取り替えいたします。
本書の内容を無断で複製・複写・放送・
データ配信などをすることは、かたくお断りします。
定価はカバーに表示してあります。

©2010 Takashi Ikeda
Printed in Japan
ISBN 978-4-8401-3303-6 C9979

コミックスのアンケートは



こちらでアクセス!

お答えいただいた方全員に、コミックスで使用している画像の無料待ち受けプレゼント!

※サイトにアクセスする際や、登録・メール送信時にかかる通信費はご負担ください。
※中学生以下の方は、保護者の方の了解を得てから回答してください。



SOLO RECOPILAMOS IMÁGENES Y LOS CONVERTIMOS EN PDF. SE RECOMIENDA APOYAR EN TODO MOMENTO A LOS FANSUB Y VISITAR SUS PAGINAS.

@TheSoldado1

@Mangas PDF Español